

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Mégantic-Compton
Vol. 66 no 46 - 12 novembre 1995

65¢

Profitez de nos spéciaux sur nos pneus d'hiver et toutes saisons

UNIROYAL
MICHELIN
B.F. GOODRICH

DALLAIRE

4196 Level
Lac-Mégantic
583-0110

Développement économique

Un guichet unique vu autrement

Page 2

Jean-Denis Cloutier élu à Frontenac

Page 3

L'Écomusée amorce un dialogue

Page 9

Pour le Capitaine Serge Roy

Un trophée de chasse très spécial



Lire en page 6

SOMMAIRE

Agenda	13
Avis publics	20 - 23 à 25
Cinéma	27
Décès	16 et 17
Faits divers	7
Opinions	4
Petites annonces	21 à 23
Réflexion spirituelle	18

Bonne lecture!

Le projet de SADC

C'est dans la poche!

Lire en page 3

(Photo L'Écho de Frontenac)



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

À l'achat d'une motoneige POLARIS 1996
Obtenez **100\$** en vêtements et accessoires GRATUITS

* Offre valide jusqu'au 30 novembre 1995
Service et financement sur place



3333 D'Orsennens
Lac-Mégantic
583-4444 et 486-7898

Une autre option que la SADEC

Une alternative au projet de la SADEC a été déposée au conseil municipal lundi. Ce document rédigé par les conseillers Vigneault, Campeau, Fortier et Duquette propose toujours un guichet unique voué au développement économique, mais sans direction générale. La quote-part de Lac-Mégantic se verrait en outre réduite d'environ 50%. Ce projet qui sera présenté au conseil des maires de la MRC du Granit a été adopté à l'unanimité par la ville.

Claudia Collard

Un tableau comparant les quotes-parts

réelles versées à la SADEC pour l'année 1995 et ce que deviendrait cette répartition si on optait

pour la structure alternative indique un investissement total de 203 830,85\$ au lieu de

395 000\$. Pour Lac-Mégantic, la contribution passerait de 234 000\$ à 115 545,82\$.

Quant aux organismes inclus dans la structure élaborée par la «bande des quatre», on parle de la CODIRM, TOUREM et Rues Principales, lesquels conserveraient leur charte et leur conseil d'administration. Mais comme le financement de la Corporation Rues Principales provient en

totalité de la ville, les autres municipalités désireuses de recevoir ses services devront en faire la demande et déboursier les frais en conséquence.

Dans ce projet qui implique l'abolition de l'entité et de la structure administrative de la SADEC, quatre élus de la ville de Lac-Mégantic

ainsi que trois autres issus de la MRC constitueraient la table de gestion des crédits au développement économique. En plus de surveiller les dépenses des organismes, cette table interviendrait entre autres au chapitre de l'embauche du personnel.

D'autre part, une table de concertation des intervenants, composée de 13 personnes, se chargerait d'élaborer la planification stratégique de développement de la région, d'approuver les plans d'action sectoriels et de déterminer les priorités de développement. Outre quatre élus ou représentants de Lac-Mégantic, trois personnes proviendraient de la MRC du Granit. On y retrouverait aussi un délégué pour chacun des secteurs de développement soit l'industrie, le tourisme, la

Chambre de commerce, la SADC ainsi que les volets formation et agro-forestier. Un coordonnateur qui n'aurait pas le droit de vote y siégerait également.

UN DROIT DE VETO

Lac-Mégantic bénéficierait d'un droit de veto au sein de la table de gestion des crédits et de celle des intervenants. Ce droit de veto exercé à la demande de trois représentants de la municipalité sur quatre pourrait être utilisé à l'endroit de toute décision ou recommandation.

La proposition traite par ailleurs d'une table de concertation des permanents, formée des directeurs et commissaires des organismes intégrés au guichet unique. Son rôle consisterait notamment à favoriser le partenariat et l'esprit d'équipe.




Ajustez votre look! Du 11 au 18 novembre

FEMMES

531 Stone Bleach coupe ajustée rég. 61\$

512 Noir coupe étroite jambe ajustée rég. 63\$

512 Stone Bleach rég. 61\$

538 Taille basse rég. 61\$

506 550 Coupe décontractée rég. 61\$

Spécial 49,99\$

Rabais de 10,00\$

Spécial 49,99\$

Rabais de 10,00\$

Rabais de 10,00\$



HOMMES

501 Bouton rég. 62\$

550 Coupe décontractée rég. 61\$

512 Coupe étroite jambe ajustée rég. 61\$

Rabais de 10,00\$

Rabais de 10,00\$

Rabais de 10,00\$

Spécial 49,99\$



5249, rue Frontenac • Lac-Mégantic
583-0266

La Route verte passera-t-elle par ici?

(CC)- En juin dernier, le ministre des Transports annonçait un projet de piste cyclable de 2400 km aménagée au Québec d'ici l'an 2000. La MRC du Granit figure alors sur le tracé prévu au réseau. Trois mois plus tard, l'histoire est changée. Vélo Québec, le maître d'oeuvre de la Route verte, retransmet une nouvelle carte et cette fois le nom de Lac-Mégantic n'y apparaît plus. Diverses pressions sont exercées afin de renverser la vapeur, dont une résolution adoptée par le conseil municipal de Lac-Mégantic lundi soir.

Pour les membres du conseil, il est évident que l'intégration de la MRC du Granit au projet Route verte est logique, étant donné les nombreux attraits naturels du territoire, dont le mont et le lac Mégantic. Du reste, ceux-ci ont été identifiés comme grandes zones touristiques dans le Plan d'intégration des corridors verts et multifonctionnels de l'Estrie.

Ce plan a été présenté en 1993 par Ray-


mond, Chabot, Martin Paré ainsi que par les groupes Teknika et SM. Il prévoit un tracé principal passant par la MRC du Granit, plus précisément par Notre-Dame des Bois, Val-Racine, Piopolis, Marsboro et la ville de Lac-Mégantic pour ensuite emprunter le tronçon ferroviaire désaffecté du Québec-Central vers Courcelles.

La Coalition estrienne pour les corridors verts et multifonctionnels a été mise sur pied afin d'assurer le suivi et la coordination du plan d'intégration. Dans sa requête, le conseil municipal de Lac-Mégantic demande à cette coalition de reconnaître l'axe est-ouest proposé dans le rapport de 1993. Un appui de Tourisme Estrie et du CRD-Estrie a également été sollicité en ce sens.

L'organisme Vélo Québec est le maître d'oeuvre du projet Route verte. Sa réalisation nécessiterait un investissement de 70 millions de dollars, financé via plusieurs ministères du Gouvernement du Québec.

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

«La guerre fait souffrir tout le monde... Nous devons faire en sorte que cela ne se produise plus.»



Les Amputés de guerre - Québec

Autre étape vers le regroupement du CAE et du CADC de Mégantic

En acceptant mardi soir le projet de réforme globale des règlements généraux du Centre d'aide aux entreprises (CAE), les milieux économiques régionaux ont donné leur aval au regroupement du CAE et du Comité d'aide au développement de la collectivité (CADC) de la région de Mégantic souhaité par la Direction des Ressources Humaines Canada, le parrain financier des deux organismes.

Rémi Tremblay

En présence de plus d'une soixantaine de gens d'affaires et de représentants des milieux économiques de la région réunis en assemblée spéciale au Restaurant de Baie-des-Sables, c'est au président du conseil d'administration du Centre d'aide aux entreprises, Jean-Guy Cloutier, qu'est revenue la tâche de présenter le projet de réforme des statuts corporatifs et des règlements généraux qui donneront vie à la nouvelle Société d'aide au développement de la

collectivité de la région de Lac-Mégantic (SADC) à compter du 13 décembre prochain, date retenue pour l'assemblée de formation de la SADC. À ne pas confondre avec la SADEC, la Société d'aide au développement économique de la collectivité de la MRC du Granit, le nouvel organisme de concertation économique auquel la future SADC risque fort de ne pas s'intégrer.

La structure de cette SADC sera formée d'un conseil d'administration de 12 membres, la moitié à ten-

dance «finance» et l'autre versée dans le développement local, d'un conseil exécutif de 4 membres et de deux commissions de 9 membres chacune, l'une affectée aux investissements et l'autre au développement local.

Cette procédure permet à la région de Lac-Mégantic de sauvegarder la subvention de 200 000\$ que la Direction des Ressources Humaines Canada versait jusqu'à cette année aux deux organismes touchés par le regroupement.

C'est par souci d'améliorer la survie de plusieurs CAE à travers le pays que le gouvernement fédéral a mis en oeuvre son plan de regroupements des CAE et des CADC. En région, le CAE a toujours été reconnu comme l'un

des plus performants, avec 2,5 millions injectés dans les entreprises depuis sa création en 1984 pour des investissements communs CAE/entreprises de plus de 6 millions de dollars durant la même période. Le fonds d'investissements géré par le CAE de la région de Mégantic présentait jusqu'à ce jour le plus de potentiel d'autonomie.

Contrairement à l'ancienne formule, la SADC va offrir des cartes de membres. «Mais les modalités ne sont pas encore fixées», a déclaré Jean-Guy Cloutier.

L'accouchement de la SADC n'aura pas été chose facile. La Direction des Ressources Humaines a même menacé à un certain moment de se retirer du dossier avec ses sub-

ventions annuelles, ce qui aurait entraîné à toutes fins pratiques la fin des subsides au développement local.

Sans compter les difficultés internes créées par le refus du conseil d'administration des deux organismes de joindre les rangs de la SADEC. La Corporation de développement industriel de la région de Mégantic (CODIRM) dont trois représentants siègent au conseil d'administration du CAE, parmi eux Jean-Guy Cloutier, avait vainement tenté d'élire de nouveaux délégués en cours de route pour mieux noyauter le CAE, sans grand succès. À leur première réunion, les nouveaux délégués s'étaient heurtés à une porte fermée à clé.

La SADC n'aura donc plus aucun lien



Le grand artisan de la nouvelle Société d'aide au développement de la collectivité (SADC), Jean-Guy Cloutier, s'entretient avec un aviseur légal, Me Sylvain Guertin au terme d'une assemblée spéciale qui s'est déroulée sans accroc. (Photo L'Écho)

direct avec la CODIRM ni avec la Chambre de Commerce, où étaient issus trois des membres de l'ancien conseil d'administration du Centre d'aide aux entreprises.

Mardi soir, le porte-parole de la SADEC, Gilles Pansera, a bien tenté, en dernier ressort, de

questionner la validité du quorum de l'assemblée spéciale du CAE, un argument rejeté par un aviseur légal de la firme Guertin & Vaillancourt de Sherbrooke, Me Sylvain Guertin, qui a conclu que le quorum était inapplicable tel qu'apparaissant dans les anciens statuts du CAE.

Un décompte rapide a permis d'établir la présence dans la salle d'une bonne vingtaine de membres de la Chambre de Commerce, d'une vingtaine d'autres identifiés à la CODIRM et tout autant du CAE, l'assemblée étant ainsi représentative des 3 secteurs, soulignait Me Guertin.

Le CLSC Maria-Thibault présenté sous un jour nouveau

Le CLSC Maria-Thibault a décidé de célébrer son 10^e anniversaire de façon rafraîchissante. Dans les prochains jours, les résidents de la MRC du Granit recevront par la poste un tout nouveau dépliant où sont regroupés les services du centre. Parmi ces informations écrites dans un style à la portée de tous, on traite de la ligne Info-Santé et du Programme régional d'intervention en situation de crise (PRISIC), un service téléphonique récemment implanté.

Claudia Collard

La publication CLSC Maria-Thibault... toujours près de vous met bien en évidence les numéros à composer pour rejoindre Info-Santé. Un appel au centre local du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30 et le 1-800-827-CLSC aux autres périodes. À la disposition du public dès le mois d'avril, ce service est offert 24 heures par jour depuis le 5 septembre.

«Info-Santé est une entreprise à suc-

cess» dira Jocelyn Ouellet, directeur général du CLSC Maria-Thibault. Un constat qu'il est permis de croire puisque l'utilisation de ce service de réponse téléphonique professionnelle à l'endroit de questions portant sur tous les aspects de la santé a connu une popularité grandissante.

Josette Maranda, infirmière responsable d'Info-Santé, informe que le nombre de 48 usagers en mai dernier est passé à 74 en juin puis à 127 en juillet. Les dernières statistiques

mensuelles indiquent une moyenne de près de 120 appels. Elle souligne que des protocoles sont mis continuellement à jour afin d'assurer un matériel de support à la fine pointe. Selon une étude provinciale, le recours à Info-Santé éviterait une visite à la salle d'urgence dans 77% des cas.

EN SITUATION DE CRISE

Depuis environ deux mois une personne vivant des problèmes psychosociaux, de santé mentale ou d'adaptation peut recevoir de l'aide par le biais de cette même ligne téléphonique. Le Programme régional d'intervention en situation de crise de l'Estrie, ou PRISIC 05, permet aux usagers de bénéficier d'un suivi de 4 à 6 semaines. Après une première évalua-

tion, l'intervention peut se poursuivre au téléphone, par le biais d'intervenants du CLSC ou encore auprès dans la communauté. «Nous ne sommes pas là pour dédoubler des services mais pour agir en complémentarité en respectant les protocoles d'ententes avec nos partenaires», relève le directeur des services professionnels et de l'administration des programmes du CLSC Maria-Thibault, Gérard-D. Boulanger.

Ce dernier a identifié quatre sortes de crises auxquelles répond le PRISIC. Les crises situationnelles, comme un divorce ou toute forme d'abus; les crises de maturation, entre deux cycles importants de la vie; les crises de pathologie, lorsqu'on vit un pro-

blème d'adaptation et les pseudo-crisis, où l'on remarque une clientèle récurrente.

CAMPAGNE D'INFORMATION LOCALE

Le virage qui

s'exerce depuis quelques années au sein des services sociaux et de santé s'est évidemment répercuté sur la mission du CLSC Maria-Thibault. En outre, les dix ans d'existence du cen-

tre local de services communautaires signifie une présence accrue au sein de la communauté. Pour renforcer cette position et faire davantage connaître les formes d'interventions

du CLSC, une campagne d'information locale se déroulera par le biais d'affiches et via les médias locaux, sous la responsabilité de Nathalie Michaud, directrice de l'agence Publici-D.

Résultats des élections municipales

Frontenac opère un changement à la mairie

Les citoyens de la municipalité de Frontenac ont majoritairement voté pour le changement à la mairie en élisant Jean-Denis Cloutier, un conseiller sous l'administration du maire sortant, Camillien Fillion.

Jean-Denis Cloutier a obtenu 551 voix contre 284 pour le maire sortant.

Dans les postes de conseillers qui faisaient l'objet d'une élection le 5 novembre, Denis Vachon a été réélu au siège #2 avec 17 voix de majorité sur son adversaire, Yves Dostie. Au siège #5, la candidate Madeleine Vallée a remporté la bataille contre Gaston Duquette, avec 77 voix contre 57. Enfin, Gilles Roy a été facilement réélu au siège #6 avec 117 voix contre 20 pour son opposante, Sonia Beaudoin.

Le nouveau maire attribue sa victoire au travail d'équipe de ses supporters qui ont fait

sortir le maximum de votes du secteur village et les rangs voisins où le candidat Cloutier avait mené une forte campagne de porte à porte.

L'ex-maire Camillien Fillion était davantage fort auprès des résidents de la route 161, un secteur qui fournit 65% des revenus de taxes foncières de la municipalité et qui ne bénéficie à peu près d'aucuns services municipaux, soutient un candidat défait de ce secteur. Moins de la moitié des électeurs se sont rendus aux urnes dans ce secteur.

AILLEURS DANS LA MRC

À Marston, élection d'une femme, Marie-Claire Morin, au siège de conseiller #1 avec une seule voix de majorité sur son plus proche adversaire, Jacques Lalonde, à 124 voix contre 123. Un troisième candidat, Clément Martel, a re-

cueilli 55 voix. Élection au siège #5 de Serge Rhéaume avec 154 voix contre 146 pour son adversaire, Guy Boulet.

À Piopolis, réélection de Jeannine-M. Grenier au siège #1 avec 152 voix contre 106 pour son adversaire, Normand Lafontaine et réélection de Jean-Guy Beaulé au siège #2 avec 155 voix contre 103 pour son adversaire Réal Grenier.

À Notre-Dame des Bois, Gilles Samson élu au siège #1 avec 118 voix contre 94 pour son opposante, Lise Bouffard. Au siège #5, Yves Lambert avait été déclaré élu sans opposition le 25 octobre dernier après le désistement de l'autre candidat, Pierre Giroux.

À Risborough, réélection de Raymond Mercier au siège #3, avec 172 voix contre 148 pour Joël Létourneau. Au siège #5 élec-

tion de Léo Létourneau avec 221 contre 94 pour Doris Mathieu.

À Stratford, la conseillère sortante au siège #2, Clémence C. Marcotte, a été battue par son opposant Gérald Picard, 319 voix contre 259. Au siège #6, élection de Alain Beaudoin suite au désistement de son adversaire Serge Lefebvre.

Soulignons enfin que le processus électoral est enclenché à Nantes pour occuper le poste laissé vacant au district #1 suite à la démission du conseiller Louis-Germain Couture. Les personnes intéressées à la vie municipale ont jusqu'au 24 novembre pour soumettre leur candidature. S'il y a plus d'un candidat au poste, des élections seront annoncées pour le 17 décembre. Il s'agit de combler le poste pour le restant du terme, soit deux ans.



Gérard-D. Boulanger



Jocelyn Ouellet

Impossible consensus sur un guichet unique?

En fin d'année de transition pour les organismes à vocation économique du territoire du Granit, le concept de guichet unique que semblaient vouloir viser tous les intervenants au début des années 90 ne serait-il donc devenu qu'une utopie, un idéal impossible?

Loin de s'orienter vers un consensus d'action, la région de Mégantic s'avance à petits pas vers une impasse. Les intérêts corporatifs dominent encore le débat, bien au-dessus des intérêts de la collectivité que l'on prétend vouloir si bien servir.

Depuis deux ans qu'on nous rassure que les pièces du jeu vont se placer par elle-même sur la table, et pourtant, à l'allure que prend la concertation, ou plutôt le manqué de concertation, la population s'y perd davantage jour après jour.

D'un côté, les édiles municipaux de la MRC du Granit, la ville en moins, font confiance à la Société d'aide au développement économique de la collectivité (SADEC) pour prendre en main le guichet unique de services. Un guichet sérieusement dénaturé où tout le secteur commercial a librement choisi de s'exclure.

De l'autre, un projet d'alternative à la SADEC monté en toute hâte par la «bande des quatre» conseillers municipaux de la ville de Lac-Mégantic qui voudraient déchirer le type de contrat social que l'on a mis plusieurs mois à définir. Une SADEC moins cher et plus efficace croit-on.

La formation dans quelques jours d'une nouvelle entité corporative, la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC), à ne surtout pas confondre avec la SADEC, vient un peu mêler les cartes, d'autant plus que la SADC est la seule à posséder les fonds d'investissements dans le développement local. En réalité, comme son premier objectif est de favoriser le développement économique dans la MRC du Granit, il ne lui manque que la lettre E pour être une autre alternative à la première SADEC. La lettre E mais également la volonté d'inclure le monde municipal dans le bassin de ses membres éventuels. La future SADC à naître le 13 décembre ne fait aucune place particulière aux édiles municipaux, sans doute parce que, contrairement à la SADEC où ce sont les municipalités qui financent le gros de la structure, la SADC puise ses fonds dans les programmes du gouvernement fédéral.

Certes, rien n'empêche les deux organismes de jouer des rôles complémentaires et de collaborer étroitement dans le développement local, pour une meilleure utilisation des fonds publics, sauf que personne jusqu'à maintenant n'a assumé le leadership qu'il faut pour ramener autour d'une même table ceux et celles qui se faisaient les grands disciples de la concertation et du consensus régional autour d'objectifs communs et de priorités communes il y a à peine quelques années.

Les citoyens qui financent ce genre d'exercices sont en droit d'attendre de ces gens qu'ils travaillent ensemble, dans un esprit de collaboration plutôt que de compétition, au bien-être de la collectivité, qu'elle s'appelle la région du Granit, la région de Mégantic ou la région de Lac-Mégantic. La crise d'identité devrait être passée depuis belle lurette!

Tous les efforts déployés au cours de ces dernières années à bâtir une économie régionale plus forte et plus équitablement répartie dans l'ensemble du territoire ne doivent pas être sacrifiés à des intérêts purement corporatifs.

Que les leaders de la MRC du Granit, de la région de Mégantic et de la région de Lac-Mégantic, tous territoires confondus, se manifestent et qu'ils exigent, au nom de la collectivité, une vraie concertation, un vrai consensus et non plus une «politique d'image» où chacun cherche uniquement à sauver la face.



Des nouvelles du Frère Jean-Paul

Déjà 26 jours que je suis de retour à Tahiti (21 septembre), il est temps que je vous donne des nouvelles. Sinon vous pourriez penser n'importe quoi. Mais vous n'aurez pas raison car, à part la reprise du travail régulier ici et quelque petits problèmes, j'aurais pu vous écrire avant.

J'ai quitté le Québec le 25 août à 2h10 et j'étais à Tahiti le lendemain à 4h30 (heure locale, donc pour vous 10h30 de l'avant-midi). Aux environs de 13h30 de vol, comme d'habitude. J'ai fait Québec-Montréal (Dorval) Chicago-Los Angeles-Tahiti. À chaque endroit, un temps d'arrêt suffisant pour bien reposer le «fond» et subir mieux les autres heures de siège ensuite. La dernière partie (Los Angeles-Tahiti) est longue et éprouvante dans ce sens: 7h30 de «séance», c'est long longtemps! Je dois quand même avouer que j'ai fait un excellent voyage sur toute la ligne.

Malheureusement il s'est gâté en arrivant à Tahiti, et les choses ne se sont pas améliorées depuis car au moment où je vous écris, je n'ai pas encore récupéré ma valise. C'est moins drôle vraiment! Comme dirait quelqu'un: «C'est la dernière fois que ça m'arrive». C'est en même temps la première fois, mais j'espère que ce sera à jamais la dernière!

Un confrère qui voyageait avec moi est dans le même pétrin. Nous avons mis nos bagages sur l'avion d'American Air Lines à Dorval et nous ne les avons jamais revus depuis. Nous devons les récupérer à Los Angeles pour les porter sur Air New Zealand, mais il nous a été impossible de le faire. Alors, où sont nos bagages? Telle est la question dont je voudrais bien connaître la réponse le plus vite possible.

Mais je me suis assez «étendu» sur ces bagages, pensons à autre chose. Malheureusement, l'autre chose dont je veux vous parler n'est guère plus réjouissante. Il s'agit des événements survenus à Tahiti les 6 et 7 septembre derniers. Peut-être les nouvelles canadiennes vous en ont-elles parlé?

On a cassé, brisé et incendié à l'aéroport de Tahiti-Faaa pour des millions dans l'espace d'une journée. À un point tel qu'un journaliste a pu écrire au lendemain de cette émeute: «Bref, on peut simplement conclure qu'il n'y a plus d'aéroport opérationnel sur l'île de Tahiti et cela pour un bon moment»... (La Dépêche, p.38).

Son affirmation était exacte dans la première partie, mais non dans la dernière. Quatre ou cinq jours après, même les gros avions pouvaient se poser sur Tahiti et décoller ensuite. Heureusement, car les dommages sont suffisamment élevés sans les voir s'alourdir par l'arrêt prolongé de tout transport aérien.

Ensuite, dans la nuit du 6 au 7, on a causé des dommages très lourds dans Papeete (ville voisine de Faaa). Des vitrines de magasins fracassées, des magasins incendiés, du pillage et du saccage pour des milliards de francs du Pacifique. Le lendemain, Papeete faisait pitié à voir. Les gens nombreux regardaient les ruines avec des yeux en points d'interrogation et une triste mine.

La cause de ce saccage? Greenpeace qui continue à se mêler de ses affaires de façon embarrassante; des journalistes australiens anti-nucléaires; le mouvement indépendantiste de Tahiti qui fait immanquablement flèche de tout bois; la reprise des essais nucléaires à Mururoa (essais dont le premier tir avait eu lieu en fait, le 5 septembre) annoncée par M. Jacques Chirac avant même son élection en mai, ce qui a été l'occasion favorable autour de laquelle tous se sont regroupés.

Tahiti et la Polynésie tout entière va mettre longtemps à remonter au niveau économique qu'elle avait atteint. En 1987, il y avait eu une casse assez semblable, paraît-il. Je ne peux en rien dire de plus, c'était un an avant que j'arrive ici. Mais deux ans après, le tourisme s'en ressentait encore, je me souviens en avoir entendu parler.

Actuellement, les dégâts sont beaucoup plus considérables et les suites en seront désastreuses sans doute dans le même rapport. Surtout que les essais doivent se poursuivre pendant quelques mois encore et qu'un climat

d'insécurité s'est installé et plane sur tout le pays. Alors, souhaitons-nous le meilleur avenir possible!

Ici je change de ton pour vrai. Je voudrais parler de mes noces d'or de vie religieuse. Et Lac-Mégantic est impliquée dans ces célébrations, car en fait, pour moi cet été de fête a débuté chez-vous.

Avant même de quitter Tahiti, le 5 mai dernier, j'avais reçu de M. et Mme François Maillet une invitation pour participer au Jubilé d'Amour que la paroisse Ste-Agnès célèbre chaque année. La date proposée était samedi le 13 mai, j'y suis venu avec grande joie.

La magnifique couronne de Jubilaires qu'on avait rassemblée regroupait des 10 ans de mariage, des 25 ans, des 40 ans, des 50 ans, des 60 ans et même un couple de 65 ans. Deux cinquante ans de vie religieuse avaient été invités à se joindre à ce groupe: le Frère Gaston Turgeon et moi.

Pour le frère Gaston Turgeon, c'est facilement explicable: il est natif de Lac-Mégantic et enfant de la paroisse Ste-Agnès. Mais dans mon cas, aucune de ces deux raisons ne tiennent. Je me suis dit alors que la paroisse Ste-Agnès a dû faire de moi un fils adoptif afin de pouvoir me rendre les mêmes honneurs qu'elle se proposait de rendre à ses enfants légitimes!

Voilà le geste qui m'a touché au cœur et m'a grandement réjoui. Vous m'avez fait là un cadeau extraordinaire et d'une valeur inestimable. Il est vrai que j'ai passé parmi vous 22 ans sur les 50 ans de vie religieuse que j'ai vécus à date. Mais ces années ne me donnent aucun droit de naissance ou d'adoption à Ste-Agnès. C'est votre grande charité seule qui a pu me gratifier du titre de fils. Et puis, par la suite, vous ne m'avez pas oublié, même si je me suis séparé de vous depuis 7 ans déjà.

Sachez que moi non plus, je ne vous ai pas oubliés et l'affection qu'une fois de plus vous m'avez exprimée le 13 mai m'attache encore plus à vous. Ce geste tout particulièrement, je pense que je ne l'oublierai jamais. Mais pour m'acquitter de la dette de reconnaissance que je vous dois, je suis de plus mal pris, insolvable même.

C'est quand même du fond du cœur que je vous dis MERCI, un merci sincère comme l'a été votre accueil envers moi, un merci plein de joie comme l'a été votre Jubilé d'Amour du 13 mai.

Je m'arrête ici. Et je souhaite que nous puissions nous revoir dans deux ans! En attendant, portez-vous bien tous, et soyez heureux.

Un petit frère heureux d'être fils adoptif de la paroisse Ste-Agnès.

Fr. Jean-Paul Tousignant, s.c.
Punaauia, Tahiti

Bravo à nos artistes

Dans notre région, nous retrouvons plusieurs artistes aux divers talents. Parmi eux, nous comptons Monsieur Benoît Hégy et Madame Jo Cooper, tous deux peintres-installateurs.

Présentement, ils exposent ensemble au Centre Culturel Marie Fitzbach de St-Georges. Je m'y suis rendu et j'ai pu admirer leurs oeuvres.

De Val-Racine, M. Hégy s'inspire de la nature environnante pour créer ses oeuvres dimensionnelles à l'aquarelle. Chacune d'elles comporte une fenêtre, fenêtre sur le monde vouée à ouvrir nos horizons.

Le mariage des oeuvres de Benoît et de Jo est parfait.

D'ailleurs, Jo aussi s'inspire de la nature, plus précisément des animaux de plaines en voie de disparition qu'elle a côtoyées lorsqu'elle vivait au Manitoba. De plus, ayant suivi un cours sur l'art préhistorique en France cet été, Jo exprime merveilleusement bien la relation entre cet art et le nôtre.

Bravo à nos artistes en expansion!

Annie Charron,
Lac-Mégantic

L'ÉCHO
de Frontenac

Hébdomadaire régional
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de publication
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

9,200 copies
en vente le dimanche matin

Abonnement

MRC du Granit 1 an : 29,63\$
2 ans : 52,42\$
Extérieur du pays 1 an: 90,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Éditeur

Gaétan Poulin
Rédacteur en chef
Rémi Tremblay
Directeur des ventes
Michel Pilote

Journaliste

Claudia Collard
Publicité
André Arguin
Contrôleur
Suzanne Poulin

Montage / publicité

Maryse Vallerand
Danielle Poulin
Secrétariat
Lucie Durand
Manon Orichefqui

Photocomposition

L'Écho de Frontenac
Impression
Groupe Quebecor Inc.
Division The Record



Un règlement encore à adopter

Le règlement visant à interdire le stationnement en double sur les rues Laval et Salaberry, devant les églises Ste-Agnès et Notre-Dame de Fatima, n'a pas encore été adopté par la municipalité de Lac-Mégantic. Cette résolution en réaction à une demande de ministère des Transports a fait l'objet d'une discussion lors de la séance du 6 novembre, portant le vote des échevins à trois contre trois. Des conseillers récalcitrants à la proposition ont dénigré le rôle de Rues Principales, en tant que responsable du changement à apporter. Cette fois, le maire Jacques Leblanc a préféré ne pas trancher, choisissant plutôt de reporter ce point à plus tard.

Claudia Collard

Le ministère des Transport a repris à sa charge l'entretien des routes 161 et 204 en avril 1993. Dans une lettre datée du 30 mars dernier, il a signifié à la municipalité que la pratique du stationnement en double sur ces artères devait cesser, puisqu'elle diminue considérablement la surface de circulation disponible aux véhicules en transit. De

son côté, la Ville avait exprimé qu'on accorde le stationnement en double durant les heures de cérémonie de culte, demande qui fut rejetée.

C'est finalement pour faire suite à l'avis de motion donné le 16 octobre que le règlement no 994 devait être adopté lundi. Dans la résolution, on permet désormais le stationnement en double aux heures de cérémonie de culte de

l'église Ste-Agnès mais sur le côté ouest, de la rue Villeneuve à la rue Choquette.

«Il est important de mentionner que Rues Principales a déposé une pétition pour que soit interdit le stationnement en double», a manifesté le conseiller Roger Carrier, qui s'est prononcé en défaveur du règlement. «On va envoyer un vote de félicitations à Rues Principales!», a-t-il lancé ironiquement.

Le conseiller Jacques Fréchette s'est également insurgé en contre la proposition, alléguant que sans l'intervention de Rues Principales, la situation n'aurait pas été modifiée. «Qu'est-ce qui arrive avec la voirie si on ne bouge pas?» Une question à laquelle le maire a répondu qu'on pouvait toujours essayer.

Comme l'échevin Normand Duquette a aussi voté contre le règlement, il ne restait plus que les conseillers Richard Vigneault, Laval Fortier et Jean Campeau pour appuyer la proposition. «Nous allons reporter ce point à la prochaine séance car je ne veux pas trancher», a conclu le maire Leblanc.

La collecte sélective des déchets en juin prochain

(CC)-Un comité consultatif se réunira d'ici deux semaines afin de mettre sur pied la collecte sélective des déchets sur le territoire de Lac-Mégantic. Les membres de ce comité seront en mesure de déposer leurs recommandations à la municipalité en décembre afin que le nouveau système soit fonctionnel en juin prochain.

«Aujourd'hui, la gestion des déchets est mieux organisée. Les centres de recyclage ne sont plus seulement à Montréal. Nous allons établir un plan afin de présenter une alternative au site d'enfouissement», a expliqué Roger Carrier. Au cours de la séance de lundi, le conseiller responsable du dossier environnement a fait part de l'importance pour Lac-Mégantic d'établir un système de collecte sélective, puisque l'heure est maintenant au recyclage.

M. Carrier a communiqué que le service décrit dans le futur plan de gestion sera offert aux dix autres municipalités membres du comité inter-municipal de la gestion du site d'enfouissement sanitaire. Mis à part Roger Carrier, le comité consultatif qui vient d'être mis sur pied est composé du directeur général Claude Périnet, du directeur de l'assainissement Robert Mercier, de France Bergeron ainsi que de six à dix citoyens.

Vu la prochaine instauration d'un système de récupération de matières recyclables, les contrats actuels concernant l'enlèvement des déchets, l'opération du site d'enfouissement sanitaire ainsi que la collecte du carton et du papier ont été prolongés jusqu'au 1^{er} juin 1996.

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GÉNIAL SUR GLACE

ET DANS LA NEIGE!



Le GOODYEAR F-32

vous offre

de la traction à revendre sur chaussée sèche, enneigée ou glacée.

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

Roues d'hiver à partir de

29⁹⁵\$
Entreposage de vos pneus gratuitement

À PARTIR DE 64⁹⁵\$ installé

PNEU EXPERT

6232 Salaberry
Lac-Mégantic
583-1614

PERMUTATION ET MONTAGE COMPRIS



Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus Goodyear et de services automobiles. Les prix peuvent varier sans préavis.

GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME PRIX!

Vos voeux sont appréciés



Rejoignez tous vos clients d'un seul coup pour leur offrir vos voeux

PLUS PRATIQUE
PLUS ÉCONOMIQUE
dans L'ÉCHO de Frontenac

le 10 décembre: notre cahier spécial des villages
le 17 décembre: notre cahier spécial de Lac-Mégantic

Appelez-nous maintenant
(819) 583-1630
fax 583-1124

Un Méganticois remporte une compétition internationale

Le Capitaine Serge Roy, originaire de Lac-Mégantic, a piloté un quadrimoteur Aurora des Forces canadiennes vers une victoire éclatante en Grande-Bretagne. Le pilote-commandant Roy, assisté de 12 membres d'équipage, a ravi le trophée Fincastle décerné annuellement au meilleur équipage de

patrouille maritime du Commonwealth. Certains se souviendront de sa visite éclair en mai dernier aux commandes d'un Aurora.

Le trophée Fincastle appartient de nouveau au Canada après une absence de six ans. Trois autres pays se disputaient les grands honneurs en Écosse. Il s'agit de

l'Australie, la Grande-Bretagne et la Nouvelle-Zélande. Le Canada n'avait été victorieux qu'à cinq reprises en 35 ans d'histoire. C'est le rêve de tout aviateur maritime de participer et remporter cette prestigieuse compétition.

La flotte d'Aurora est utilisée à des fins diverses. Entre autre, ces avions de 60 tonnes, maintenant âgés de 15 ans, assurent la souveraineté du Grand-Nord canadien. L'Aurora peut effectuer des missions de plus de 12 heures et voler à des vitesses de 250 à 800 km/h, ce qui en fait un outil idéal pour des missions de recherche et sauvetage, de surveillance environnementale, ou pour

des missions anti-narcotiques avec la GRC.

La compétition Fincastle, quant à elle, examine le savoir-faire exceptionnel, l'esprit d'équipe et l'adresse qu'un équipage doit démontrer lors de la localisation et l'attaque d'un sous-marin submergé. Le capitaine Roy explique: «La route vers la victoire fut longue mais heureusement, fructueuse et enrichissante. Nous avons dû remporter deux compétitions canadiennes à Greenwood, Nouvelle-Écosse, avant d'être déclarés meilleur équipage de patrouille maritime au Canada. L'expérience alors acquise a fait toute la différence en Écosse, au mois d'octobre». Il ajoute: «Les conditions

de vol étaient très exigeantes. Des vents de 120 km/h et des vagues de 15 mètres rendaient la détection du sous-marin presque impossible. La vitesse d'exécution et la précision de nos attaques simulées nous ont finalement permis de rapatrier le trophée tant convoité. Il fut particulièrement satisfaisant pour notre jeune équipe de l'emporter contre l'équipage australien, gagnant de la compétition en 1993 et 1994».

Le jeune capitaine de 27 ans est le premier pilote-commandant canadien-français à remporter cette compétition. Il dirigeait l'équipage composé de deux autres pilotes, deux mécaniciens de bord, quatre navigateurs et quatre opérateurs électroniques. Il réside en Nouvelle-Écosse avec son épouse Annick depuis près de quatre

ans. Ils ont deux filles, Sophie et Mélissa, âgées de 2 1/2 ans et 8

mois respectivement. Serge salut sa famille entière et en particulier

ses parents, Réjean et Suzanne Roy, domiciliés rue Lafontaine.



Le Capitaine Roy pose fièrement près d'un CP-140 Aurora à Greenwood. À gauche, le trophée canadien O'Brien et à droite, le trophée du Commonwealth Fincastle.

Taxidermie

Spécialité: tête de chevreuil

Jeannot et Éric Blais

7514, Chemin du Barrage
Lac-Mégantic
(819) 583-1029



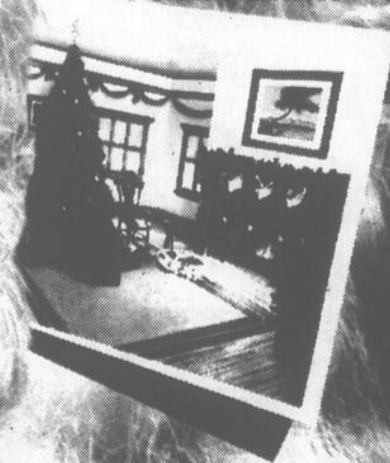
GRATUIT!

Photo avec PÈRE NOÛL

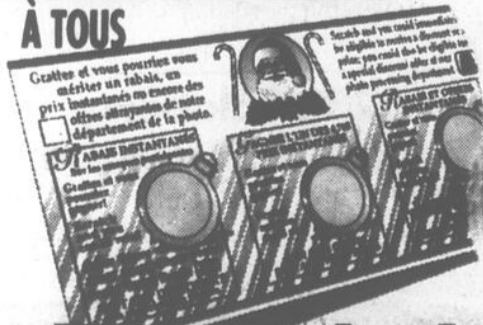
GRATUIT
2 PHOTOS IDENTIQUES 5" x 7"



CADEAUX
AUX ENFANTS



BILLETS GRATTEUX
À TOUS



Dimanche le 19 novembre

Folgers Royale BANTENE

JEAN GOUTU

5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic 583-2123

ACTUALITÉ MUNICIPALE

Le conseil municipal de Lac-Mégantic a senti le besoin de se justifier en fournissant une série de documents au sujet d'une demande de Guitabec inc., une compagnie de la Patrie qui avait signifié à toutes les municipalités de la MRC du Granit son besoin d'une bâtisse permettant d'effectuer certaines étapes dans la production de ses guitares. Dans une lettre datée du 15 février dernier, la firme recherchait un local d'une superficie d'environ 25 000 à 40 000 pieds carrés. Or, Guitabec a finalement trouvé un bâtiment de plus de 50 000 pieds carrés à Princeville, lequel correspondait le mieux à sa demande.

Dans une missive adressée au maire Jacques Leblanc le 23 octobre, le directeur général de Guitabec inc., Pierre Vézina, fait part de sa satisfaction concernant les démarches de la CODIRM. «À mon avis, tous a été mis en oeuvre pour nous intéresser à s'installer à Lac-Mégantic. (...) Si nous nous sommes installés dans un autre coin de la province c'est qu'on a trouvé exactement la bâtisse qui convenait à nos besoins à un coût abordable. Ce n'est pas partout que l'on peut trouver une bâtisse de 50 000 pieds carrés», écrit M. Vézina.

Le budget de l'Office municipal

d'habitation a été adopté pour l'année 1996. Il prévoit des revenus de 127 998\$ et des dépenses de 319 187\$. La participation de la ville s'élève à 19 130\$ sur un total de 191 298\$, la balance étant fournie par la Société d'habitation du Québec.

Le conseiller Richard Vigneault a été nommé responsable du Comité d'accueil aux nouveaux arrivants dans la municipalité. Il a pour mandat de former une équipe de bénévoles qui favorisera l'intégration des personnes nouvellement établies à Lac-Mégantic. Cette démarche fait suite à une demande de la CODIRM, qui est à mettre sur pied un bottin d'information pour les nouveaux arrivants de la MRC du Granit.

Au Sommet de la Relaxation

Nouveau

- Massage de détente: suédois, oriental et européen
- Réflexologie
- Harmonie des chakras
- Polarité
- Méditation guidée (méthode occidentale)
- Reiki



Lysette Hamel
Massothérapeute diplômée
Membre de l'association des Massothérapeutes du Québec

Certificats cadeaux
Reçu pour fin d'assurance

52, Route 204
Audet

Sur rendez-vous:
(819) 583-4102

Sitôt chassé, sitôt volé

Un chevreuil qui venait d'être abattu par un chasseur a été volé alors qu'il se trouvait dans la boîte d'un camion, dans le stationnement de l'Hôtel Arnold à Woburn. L'enquête relative à ce délit survenu le 4 novembre se poursuit.

Victime à deux reprises de voies de fait de la part d'un homme qui demeurerait avec elle, une femme a décidé de déposer une plainte à

la Sécurité publique de Lac-Mégantic mercredi soir. Les policiers ont appréhendé le présumé auteur d'actes de violence et l'ont détenu en cellule jusqu'à sa comparution devant le juge de paix le lendemain. L'individu a obtenu une libération sous l'engagement de ne pas entrer en contact avec la victime.

Une voiture grise de marque Mazda Precidia MX3 1995 a

été volée dans la nuit de lundi à mardi sur une propriété de la 9^e avenue à La Guadeloupe. On recherche toujours le véhicule.

À la suite d'une perte de contrôle un automobiliste a été blessé légèrement alors qu'il circulait sur la route 204 à Audet samedi dernier. Son cas n'a pas nécessité d'hospitalisation.

La carcasse d'une

vache a été trouvée aux abords de la route St-Hilaire à St-Évariste le 5 novembre. La mort de cet animal résulte vraisemblablement d'une méprise puisqu'on a constaté la présence de balles de chasse dans sa chair. En apercevant cette vache, un chasseur aurait cru voir un chevreuil. Les agents du ministère de l'Environnement et de la Faune ont sollicité l'aide de la SQ dans ce dossier.

Une somme de 1853\$ a été subtilisée à l'Hôtel Robert de la Guadeloupe entre le 4 et le 5 novembre. Comme on a constaté que la porte du sous-sol était entrouverte après le vol, on soupçonne que son auteur se serait caché dans le commerce afin de commettre son délit après la fermeture.

Une introduction par effraction a été

commise dans une demeure du chemin Piopolis à Val-Racine le 2 novembre. On a dérobé un tapis, des manteaux d'hiver et de la bière. Un vol d'environ 1000\$.

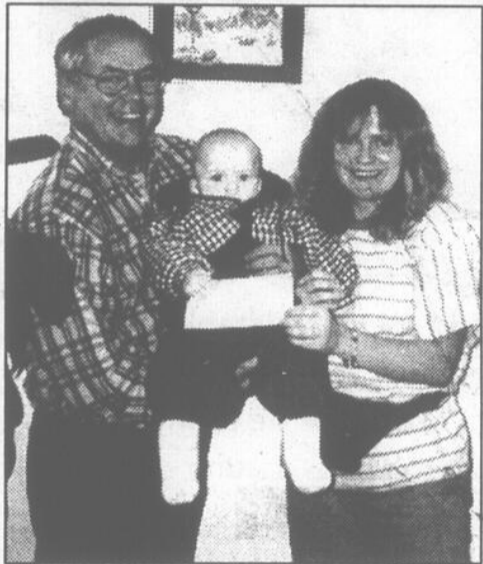
Une fenêtre a été forcée à la Boulangerie Lambton, située sur la rue principale à Lambton, conduisant à la disparition de 215\$ en petite coupure. Ce méfait rapporté mardi a

causé pour 50\$ de dommages.

Trois panneaux de signalisation placés sur le chemin du Mome à Lac-Drolet ont été carrément retirés mercredi. Au détachement de la SQ de Lac-Mégantic, on souligne que ce type de vol a déjà été commis sur cette route. Apparemment, quelqu'un du secteur est un phobique des affiches routières...

Deux délits de fuite ont été rapportés au poste de la Sûreté municipale dernièrement. L'un d'eux est survenu le 4 novembre dans le stationnement du centre Mgr Bonin et concerne des dommages au pare-choc d'un camion. Un autre a été commis dans le stationnement situé derrière le centre-ville mardi et cette fois l'arrière gauche d'une voiture a été enfoncé.

Aide au bébé Yann



Le président du Club Rotary de Lac-Mégantic, Patrick Blouin, a tenu à remettre un troisième chèque au montant de 125\$ à Mme Jacqueline Morin pour aider à défrayer une partie des coûts des médicaments dont a tant besoin le petit Yann. Le Club Rotary s'est montré sensible à la situation de cette famille qui doit payer de sa poche tous les médicaments spécialisés qui sont nécessaires pour garantir la survie de leur bébé.

Au CIRF cette semaine

Si tu as l'impression qu'il faut que tu sois partout à la fois et que tu es fatiguée, nous t'invitons à participer à une première activité qui se déroulera le 15 novembre 1995 au 5335 rue Frontenac, local 200. Nous échangerons ensemble sur les caractéristiques de la super woman et des moyens à utiliser pour améliorer ta qualité de vie. Ce sujet sera abordé pendant trois semaines consécutives, alors si tu veux te joindre à un groupe de femmes qui vivent comme toi cette situation et qui désirent la partager, téléphone au 583-4575 pour réserver ta place. Nous t'attendons!

L'enfant au coeur du quotidien!



Pour l'accueil et la chaleur du foyer et de la vie familiale;

Pour un soutien professionnel dans l'éducation et le développement de votre enfant;

Pour sa sécurité et son bien-être;

N'hésitez pas à faire appel à nos responsables de service de garde en milieu familial.

Pour vous servir.

Noella Bergeron, coordonnatrice;
Nancy Audet, secrétaire comptable;
Bérangère Leclerc, animatrice pédagogique.

Pierrot-le-Granit
SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

5090 rue Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-0991

Cette année, la féerie des Noël d'Antan se vit au Carrefour Lac Mégantic



Arrivée du Père Noël

Samedi 18 novembre à 9h30

Ballons Surprises Photographe

LES ENFANTS SONT INVITÉS À DÉPOSER DES DENRÉES NON-PÉRISSABLES DANS L'ANCIEN CAMION DE POMPIER DATANT DE 1929. (Ex.: boîtes de CONSERVE, ESSUIE-TOUT, boîtes de POUDDING, ETC.)

LE BAND DE MONTIGNAC SERA ÉGALEMENT SUR PLACE AVEC SES 25 MUSICIENS POUR INTERPRÉTER LES PLUS BELLES MÉLODIES DE NOËL.

EN COLLABORATION AVEC:

- LA VILLE DE LAC-MÉGANTIC
- LES POMPIERS ET POLICIERS DE LAC-MÉGANTIC
- PARENTS-SECOURS®
- LE CLUB OPTIMISTE DE LAC-MÉGANTIC
- LETTRAGE GUY BOUFFARD ET FILS
- CORPORATION RUES PRINCIPALES



CKFL
1400 AM

L'Echo de Frontenac - le dimanche 12 novembre 1995 - 8

La confection s'amuse

Vendredi soir le 3 novembre se tenait une soirée Bal Costumé au Pont de Fer de Lambton. Le Groupe

IMPAC qui regroupe plusieurs entreprises de la région dans le secteur de la confection et organisateur de ce bal,

affirme que c'est une réussite sur toute la ligne. Environ 375 personnes étaient présentes avec des costumes

tous plus beaux les uns que les autres. Une fois de plus, les gens du secteur de la confection ont démontré leur savoir faire et leur imagination.

Un feu de foyer... devient un feu de maison



Un feu de cheminée survenu au 4083 de la rue Baie-des-Sables a nécessité l'intervention du Service des Incendies de Lac-Mégantic le soir du 4 novembre. Dépêchés sur les lieux peu après 21h00, les pompiers ont réussi à maîtriser l'incendie en une vingtaine de minutes. L'opération s'est toutefois poursuivie jusqu'à 1h15 du matin. Les flammes ont pris naissance dans l'entretoit et on a dû défaire la cheminée préfabriquée au complet ainsi qu'une partie du plafond et de la couverture pour parfaire l'extinction. Si bien que le montant des réparations s'élève à plusieurs dizaines de milliers de dollars. (Photo Gilles Thibodeau)

Boucherie Chez GUY

Les spécialistes



SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

BOEUF
Steak de ronde
2.28\$ lb
Intérieur de ronde
2.98\$ lb
Pointe de surlonge
2.98\$ lb

FESSE DE PORC
complète - débitée selon vos goûts - 16 à 20 livres ch.
1.59\$ lb
3,51\$ kg

POULET DE "GRAINS"
frais ou surgelé
1.98\$ lb
4,37\$ kg

du 13 au 18 novembre

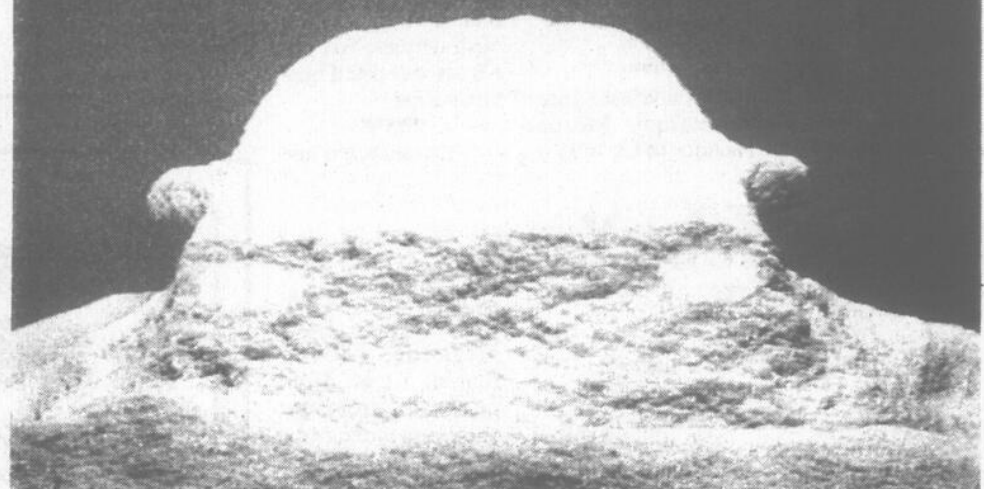
Nos viandes pour tourtières

VEAU HACHÉ
maigre - frais
2.38\$ lb
5,25\$ kg

PORC ET VEAU HACHÉ
2/3 porc - 1/3 veau
1.88\$ lb
4,14\$ kg

Spécial du mois
PORC HACHÉ
maigre - idéal pour tourtières
1.58\$ lb
3,48\$ kg

Plusieurs autres spéciaux en magasin
4298 Laval - Lac-Mégantic - 583-0617



Les grosses chaleurs de l'été affectent considérablement votre système de refroidissement, votre batterie et vos pneus. C'est pourquoi il est temps de profiter de notre service Cinq étoiles et vous assurer ainsi que votre véhicule Chrysler soit prêt pour les temps froids qui arrivent. N'attendez pas! Pour conduire, cet hiver, en toute quiétude, appelez votre concessionnaire Chrysler et fixez un rendez-vous à l'heure qui vous conviendra le mieux.

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE

SEULEMENT
19,99\$*
Taxes en sus



- Comprend:
- 5 litres d'huile à moteur Mopar Premium
 - Un filtre à huile Mopar
 - Une inspection en 15 points
 - Garantie « Prêt à l'heure promise... ou rien à déboursier! »

3 DANS 1 - INSPECTION PRE-HIVERNALE

SEULEMENT
12,99\$*
Taxes en sus



- À l'achat d'une vidange d'huile et remplacement du filtre, nous allons:
- 1- Vérifier votre système de refroidissement
 - 2- Vérifier votre batterie
 - 3- Effectuer une rotation des pneus

* Les offres se terminent le 30 décembre 1995. S'appliquent à la plupart des véhicules Chrysler Canada. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER



- Techniciens formés par Chrysler
- Pièces de rechange Mopar
- Service et commodité
- Attention et courtoisie
- Prix concurrentiels

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.
PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX VOTRE VÉHICULE CHRYSLER
QUE VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER.



Une ouverture au dialogue à l'Écomusée

Les tensions qui étaient palpables lors de l'assemblée annuelle de l'Écomusée de la Haute-Bauce du 29 août dernier commencent à s'apaiser. C'est du moins ce qu'affirment les membres du conseil d'administration présents à une conférence de presse tenue lundi afin de donner suite au forum du 4 novembre portant sur la mission, l'organisation et le membership du projet de restructuration. En clair, le document à l'étude a été compris par les 28 membres de la Corporation qui participaient à la rencontre.

Claudia Collard

«Il reste encore beaucoup de questions et d'interrogations mais les membres du conseil d'administration sont bien déterminés à donner suite au forum et à enclencher les démarches nécessaires à l'élaboration d'un plan d'action pour les trois prochaines années, qui devrait être complété d'ici la fin de décembre», a informé la présidente de la corporation de l'ÉHB, Huguette Rodrigue-Grondin.

Le nouvel organisme de l'Écomusée comprend désormais un membership qui s'étend



Jean Lavoie

aux 14 municipalités se trouvant sur le territoire desservi par l'organisme au lieu d'être limité aux sept endroits où prennent place les équipements de la corporation. Ces 14 municipalités désigneront chacune cinq personnes, ce qui porterait le nombre de membres actifs à 70.

Le consultant Jean Lavoie veillera à l'élaboration d'un plan d'action qui se verra l'application comme telle de la mission et des orientations de l'ÉHB, clarifiées lors du forum. Dans ce but, il entreprendra une tournée des 14 municipalités et tous les équipements seront visités afin d'en cibler les forces et faiblesses.

La restructuration dont il est question parle d'une plus grande fusion entre les sept entités de l'Écomusée, afin d'encourager une meilleure communication. Pour favoriser ce principe de réseau, un comité de coordination verrait le jour et serait idéalement formé de gens à l'emploi de chacun des équi-

pements. Un coordinateur, et non plus un directeur général, chapeauterait ce comité. Cette personne aurait entre autres tâches d'assurer le lien entre le conseil d'administration et le comité de coordination.

Ce portrait qui laisse tomber le concept d'autorité que plusieurs ont dénigré lors de la dernière assemblée annuelle de l'ÉHB ne prendra une forme concrète qu'une fois le plan d'action rédigé. Pour l'heure le consensus porte uniquement sur la compréhension du projet de restructuration.

Il reste que d'importants progrès ont été accomplis au sein de cette organisme menacé de s'éteindre faute de

fonds puisque ministère de la Culture et des Communications aurait avisé qu'il retirerait sa subvention si aucun consensus n'était atteint. «Ce forum, c'était notre dernière chance. Ou ça repartait, ou l'Écomusée fermait ses portes. On a fait le pari que les gens comprendraient et nous avons réussi. J'aimerais que les visions très différentes lors de l'assemblée annuelle. Mais samedi, on avait le sentiment de se retrouver dans un projet commun, au fur et à mesure que la journée avançait», a communiqué Jacques Lussier, membre du conseil d'administration de l'ÉHB.

Mme Rodrigue-Grondin croit aussi que le forum a permis un

dialogue plus ouvert. «L'Écomusée est un concept complexe et bien souvent les incidences naissent de l'incompréhension», a-t-elle constaté.

Des démarches restent à entreprendre, notamment en ce qui concerne la gestion de la Maison du Granit, actuellement une propriété de l'Écomusée. Comme la proposition de la corporation concernant la cession du centre muséologique aux municipalités de Lac-Drolet, Ste-Cécile et St-Sébastien ne semble pas porter fruit, il faudra trouver une autre alternative. «Comme on a délégué la gestion de la Maison du Granit à un comité de fonctionnement, cela place

l'Écomusée dans une position inconfortable. La solution reste à trouver et pour cela on devra s'asseoir à la même table», a exposé M. Lussier.

Le forum consacré aux tenants et aboutissants de la restructura-

tion était animé par Gilles Ouellet, professeur de management de l'Université Laval. Outre les membres participants, le consultant Jean Lavoie a assisté aux débats. «Au départ, les gens mélangeaient les orientations et la

mission de l'Écomusée avec le «comment», l'aspect monétaire entre autres. Mais avant de parler de cuisine il fallait voir si on avait les moyens de manger ensemble; le forum a prouvé que oui», a manifesté M. Lavoie.



Des membres du conseil d'administration de l'Écomusée: Hélène Poirier (secrétaire), Huguette Rodrigue-Grondin (présidente), Lucille Létourneau et Jacques Lussier. (Photo l'Écho)

SPÉCIAUX



sur tous les tapis et
prélarts en magasin
(très beau choix)

Lot de
coupons
à liquider

Aussi disponible

Tuiles, bois franc,
céramique et parquetterie
sur commande

Poseur sur place

SHIER LTÉE 5200 FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC 583-2404

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.



SAISON Cheveux

- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368 Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167

Votre bien-être et
votre image nous tiennent à cœur!

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

ASSURANCE

- ▲ Vie individuelle
- ▲ Vie collective
- ▲ Hypothécaire
- ▲ Invalidité
- ▲ Accident

RETRAITE

- ▲ Rentes individuelles
- ▲ Rentes collectives
- ▲ REER
- ▲ FEER

FONDS À INTÉRÊT GARANTI

FONDS DE PLACEMENT

AUTRES SERVICES DISPONIBLES

- ▲ Prêts hypothécaires
- ▲ Assurance générale (automobile, résidentielle)

Marc Latulippe
Agent en assurance de personnes

Tél.: (819) 583-1675

2902, rue Boutin
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2X8



Semaine du loisir au centre hospitalier

C'est du 12 au 18 novembre que se tient cette année la Semaine du loisir en institution. Pour souligner l'importance du loisir dans la vie quotidienne de ses résidents, le Centre hospitalier Lac-Mégantic a prévu un programme d'activités variées destinées à toutes les personnes qui fréquentent le centre: résidents, personnel, bénévoles, familles.

Ainsi, lundi 13 nov.: 14h00: Quilles au Centre Mgr Bonin.

Mardi 14 nov: 10h30: Vie-Active au 4e étage et 14h30: Atelier manuel et jeu au 4e étage.

Mercredi 15 nov: 14h00: Événement spécial à l'Hôpital Youville de Sherbrooke regroupant tous les établissements de santé membres de la Fédération du loisir en Institution, région 05 en collaboration avec la Maison Paternelle.

Jeudi 16 nov: 10h30: Vie-Active au 2e étage et 14h15: Atelier

de beauté et jeu au 4e étage.

Vendredi 17 nov: 14h15: Le Théâtre des Ombres présente les récits d'Archille Arbour au salon du lac au 4e étage.

«Au Centre hospitalier Lac-Mégantic, le loisir est un aspect important de la qualité de vie que l'on désire offrir aux résidents. La semaine du loisir en institution sera une occasion privilégiée pour faire la promotion du droit au loisir pour tous, y compris des personnes qui vivent en permanence

dans des institutions de santé» d'expliquer Sylvie Côté technicienne en loisir au centre hospitalier.

«À tous les jours, nous pouvons constater les effets extrêmement bénéfiques que le loisir apporte à l'état de santé des personnes vivant dans notre établissement.»

«Non seulement l'activité de loisir aide à passer le temps agréablement, elle représente en plus une excellente source de stimulation, de défi et de bien-être pour les personnes qui

vivent en permanence dans les institutions du réseau de la santé. Quelle que soit leur condition, elles ont besoin de continuer à participer à la vie sociale, de se recréer et d'avoir des activités leur permettant de mettre en valeur leurs capacités intellectuelles et physiques. L'épanouissement personnel est toujours possible, et ce, malgré des pertes de capacité, malgré la maladie, malgré les effets du vieillissement.»

Le Centre hospitalier Lac-Mégantic est un établissement de courte et longue durée qui héberge et offre des services à une clientèle en perte d'autonomie. L'établissement compte 70 résidents.

Après «Jeanne la Charlevoisienne» Un deuxième roman en préparation pour l'auteure

(RT)- Il n'est pas donné à tous les auteurs de procéder à quatre lancements d'un même volume dans quatre villes différentes. L'exploit revient à Réjane Michaud-Huot qui a promené son roman biographique «Jeanne la Charlevoisienne» entre St-Irénée de Charlevoix, Charlesbourg, Brossard et enfin Lac-Mégantic, mercredi soir dernier.

Ce sont tous là des endroits où a vécu ou séjourné sa mère, Jeanne, de qui elle trace un portrait attachant tout au long des quelque 260 pages du roman. Le premier qu'elle livre, mais sûrement pas le dernier.

«Dans Jeanne la Charlevoisienne, je retrace une histoire vraie à 100 pour cent. Celle de ma mère, entre 1919 et 1991. Celles qui ont commencé à le lire me confient que cela res-

semble à la vie de leur propre mère. En fait, le roman est très représentatif de l'histoire des femmes de cette époque» raconte l'auteure.

Quatre ans de réflexions et de recherches l'ont amenée à proposer son manuscrit à la Société d'histoire de Charlevoix en juin 1995. Le projet a été jugé emballant si bien

que le roman sortait des presses sans aucune correction le même été.

Jeanne Michaud a passé quelques séjours au chalet de Réjane et de Luc Huot au lac Mégantic, ce qui explique la présence du couple à la bibliothèque municipale mercredi soir, entouré de nombreux membres de la famille Huot venus ap-

laudir la sortie de l'oeuvre en région.

«Le livre sur lequel je travaille maintenant est un roman fiction qui se passe à Charlesbourg dans les années 40-45. Je me suis inspirée de personnages réels pour reconstituer un portrait de famille de l'époque. Mais je n'en dirai pas plus long.»

Après avoir travaillé plusieurs années au ministère de l'Éducation, Réjane Michaud-Huot découvre la passion d'écrire. Une auteure dont on réentendra parler.



Réjane Michaud-Huot devant la toile représentant Jeanne la Charlevoisienne, peinte par son frère (Photo L'Écho).

De grands lecteurs!

Encore cette année, les élèves de 3^e à 6^e année des écoles de Stornoway et St-Romain ont participé au marathon de lecture organisé dans le cadre des activités du Salon du livre de l'Estrie. Quatre de ces élèves se sont classés parmi les

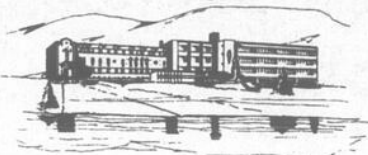
meilleurs lecteurs de leur niveau et ont participé à la grande finale du marathon de lecture.

Sonia Baillargeon de St-Romain a remporté le premier prix et Kim Rousseau de Stornoway le deuxième prix pour la catégorie quatrième année. Carol

Bouffard de Stornoway s'est mérité le deuxième prix pour la catégorie cinquième année tandis que Claude Jr Richard de St-Romain a reçu le deuxième prix pour la catégorie sixième année.

Bravo pour votre performance!

En pleine nature en Estrie



PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR GARÇONS

- * Institution privée de niveau secondaire
- * Situé face au lac Massawippi
- * Transport organisé pour les pensionnaires et les externes
- * Un environnement pédagogique bien particulier:
 - Insistance très forte en français, mathématiques et anglais.
 - Trois (3) périodes d'étude par jour pour les pensionnaires et deux (2) pour les externes.
 - Système de récupération éprouvé.
 - Méthode de travail efficace.
 - Informatique de projets.
 - Sciences obligatoires au 2e cycle.

Séances d'information et examens d'admission

Journée Portes Ouvertes
Dimanche le 19 novembre 1995
de 13h00 à 16h00

Séances d'information et examens d'admission
Dimanche le 19 novembre 1995 à 13h00
(pensionnaires)

580, route 141 - R. R. N° 2
AYER'S CLIFF (Québec)
JOB 100
Tel.: (819)838-4221
Fax: (819)838-4222




COLLEGE
DES
SERVITES

Message du maire de Frontenac



Je tiens d'abord à vous remercier, citoyens de la municipalité de Frontenac, de la confiance que vous m'avez démontrée en me donnant votre appui le 5 novembre dernier.

Soyez assurés que je travaillerai en fonction de vous tous, de vos besoins, et que je serai à l'écoute de tous les secteurs de la municipalité.

Ma victoire est le résultat d'un travail acharné et de beaucoup de coopération. C'est pourquoi je tiens à remercier tous les membres de mon équipe qui ont accompli un travail remarquable.

Je remercie particulièrement ma famille pour son aide, son appui et son encouragement à chaque instant.

Permettez-moi de féliciter et de remercier M. Camillien Fillion pour le travail qu'il a accompli durant les huit années durant lesquelles il a oeuvré au conseil municipal de Frontenac.

Jean-Denis Cloutier
maire de Frontenac

La Semaine interculturelle soulignée par un super-dégustation

La 5^e édition de la Semaine interculturelle nationale se déroule du 10 au 17 novembre. Cet événement vise à promouvoir le rapprochement entre les 9000 membres des communautés culturelles vivant en Estrie et la société d'accueil. Sous le thème *Vivre ensemble*, il proposera pas moins de 60 activités qui de-

vraient attirer près de 5000 personnes. Parmi elles, un super-dégustation se tiendra à Lac-Mégantic.

L'activité locale se déroulera au chalet du Club Vacances Baies-Sables le jeudi 16 novembre à compter de 18h30. Ce souper permettra de goûter à des mets exotiques. Divers pays seront aussi repré-

sentés par des immigrants demeurant sur le territoire de la MRC du Granit. La soirée est une initiative de la SADEC et les personnes intéressées à y prendre part sont priées de contacter Louise Turgeon au 583-4411 avant la tenue de l'événement.

À Sherbrooke, c'est devant près de 150 personnes que Mer-

cedes Barcelo-Chornet, présidente d'honneur, et Claude Larose, directeur régional du ministère des Affaires internationales, de l'Immigration et des Communautés culturelles, ont procédé au lancement officiel de la 5^e édition de la Semaine interculturelle nationale en Estrie.

«Je suis très heu-

reuse d'avoir été nommée présidente d'honneur», a confié Mme Barcelo-Chornet qui oeuvre depuis plus de vingt ans au sein des communautés culturelles, notamment au Cercle de culture espagnole et au Service d'aide aux Néo-Canadiens. «Je suis fière de représenter l'Estrie et le dynamisme des nouveaux

arrivants! La richesse et la diversité de la programmation de cette année reflètent d'ailleurs très bien ce dynamisme et démontrent concrètement non seulement l'apport économique, mais aussi culturel et artistique des communautés culturelles», a-t-elle ajouté.

M. Larose a souli-

gné la qualité des relations interculturelles en Estrie qui résulte à son avis des caractéristiques propres au milieu, comme le cadre de vie, la qualité des relations interpersonnelles et l'histoire si particulière des Cantons de l'Est.

Le directeur régional du MAIICC rappelle que le peuplement

de l'Estrie est le fait de vagues successives de nouveaux arrivants. «Aujourd'hui, même si les communautés culturelles représentent un peu moins de 4% de la population de la région, il n'en demeure pas moins que leur contribution au développement local est indéniable», a-t-il conclu.

Les prochaines activités de la Chambre

La Chambre de Commerce Région de Mégantic désire informer ses membres et la population de la M.R.C. du Granit du calendrier des activités prévues au cours des prochains mois.

Ainsi, dès le 22 novembre prochain, une première visite d'industrie suivie d'un 5 à 7 se tiendra chez Tafisa Canada. Il y aura trois autres activités du même genre qui se dérouleront en région: le 16 janvier 1996 chez Confections Drolet, à Lac-Drolet, le 5 mars 1996 chez J.A. Fontaine et Fils à Woburn et le 23 avril 1996 chez Ranch Lambton, à Lambton.

De plus, la Chambre organise un déjeuner-causerie qui aura lieu le 6 décembre prochain. Les membres et la population seront invités à entendre les gens qui ont effectué un voyage de prospection en Chine en octobre dernier, dont le maire de Lac-Mégantic, Jacques Leblanc et le commissaire industriel, Claude Bolduc.

Il ne faudrait pas oublier le second super-conférence qui se tiendra samedi le 10 février 1996, avec comme conférencier invité le lecteur de nouvelles télé Pierre Bruneau. Cette soirée sera jumelée avec la

fête de la Saint-Valentin, à ne pas manquer!

Enfin, la Chambre est heureuse de souligner que son membership a plus que doublé suite à la campagne de recrutement

qui s'est tenue du 5 septembre au 7 octobre, passant de 54 membres en 1994 à près de 120 membres. La Chambre tient à rappeler à tous les commerçants, profes-

sionnels et industriels de la M.R.C. Le Granit qu'il est toujours temps de se joindre aux membres actuels, afin de s'unir pour mieux développer.

Contre la violence aux personnes âgées

C'est sous le thème «*Je me fais confiance, je dis non à la violence*» qu'a été amorcée une tournée régionale de sensibilisation contre la violence aux personnes âgées en Estrie.

Réalisée par le Projet de sensibilisation contre la violence envers les aîné(e)s de l'Estrie, la tournée a pour objectifs de permettre à la population régionale de réfléchir et de s'informer sur ce problème qui touche un nombre de plus en plus important d'aînés.

Pour permettre d'atteindre ses objectifs, le Projet s'est associé des intervenants et des aînés de partout en Estrie. Ainsi, grâce à une animation dynamique et à l'implication de ces aînés, la population peut se familiariser avec les différentes facettes des abus faits aux personnes âgées tout en obtenant de l'information pertinente sur les droits des aînés et sur les ressources d'aide, tant locales que régionales.

Déjà, dans le Granit, des activités ont eu lieu à St-Romain et à Val Racine. La prochaine se tiendra à Nantes le 26 novembre.

Tout groupe ou association peut d'ailleurs recevoir gratuitement l'activité de sensibilisation qui comprend une mise en scène des différentes formes d'abus, qu'ils soient physiques, psychologiques, financiers ou sociaux, et les moyens proposés pour se prendre en main face à de telles situations.

«L'animation valorise les personnes âgées et les aide à se prémunir contre des situations qui les rendraient autrement plus fragiles» soutient une co-animatrice, Claire R. Roy, ex-présidente du Club de l'Âge d'Or de Lac-Mégantic.

Selon les dernières recherches, 10% des personnes de 55 ans et plus sont victimes de violence, d'abus et de négligence.

Jeudi 16 novembre

FAMILI-PRIX

grandit avec vous!

Pour vous accueillir dans ses nouvelles installations, Famili-Prix vous offre

20%

sur tous les parfums, huiles de bain (comprend la nouvelle ligne "Jardin d'Éden")

Tirage de nombreux prix durant la journée

Spéciaux surprise

Prise de tension artérielle*

Dépistage du diabète* (tirage d'un glucomètre Élite)

Kiosque d'information sur l'asthme*

FAMILI-PRIX

* de 10h00 à 16h00

B. Dumas Compagnat 583-3166

McArrefour
lac
Mégantic

EN SPECTACLE

Une comédie sans rancune

Benoît De Grandpré est un homme d'affaire redoutable et admiré, couronné d'un bonheur familial apparemment exemplaire. Sa femme Lucie est la compagne idéale, un mélange subtil d'admiration béate et de soumission inconditionnelle. Pour compléter le tableau, Benoît vient tout juste d'offrir à sa fille Nicole un mariage de rêve. Mais ce soir, son épouse fait sa valise et lui annonce qu'elle le quitte....

Ce qui précède

constitue la toile de fond de Sans rancune aucune, une solide comédie mettant en vedette Michel Forget dans le rôle de Benoît alors que Christiane Pasquier incarne le personnage de Lucie et Johanne McKay celui de Nicole. Cette oeuvre de Sam Bobrick et Ron Clark a été traduite par Michel Forget lui-même et mise en scène par Monique Duceppe. Une histoire hilarante à apprécier le jeudi 23 novembre, 21h00, à l'auditorium Montignac.

Ainsi, le public

pourra voir Benoît mener sa petite enquête à la suite du départ de Lucie. Pour découvrir que sa femme l'a quitté pour un jeune serveur de restaurant, Jimmy Skouras (Michel Poirier), un homme pauvre et étranger de surcroît.

Le sens de l'honneur de M. De Grandpré est bafoué. Et même s'il est un type bien et sans rancune, un homme comme lui ne peut tolérer une telle situation. Il tentera tout, le pire, le moins bien et le reste, quitte à entraîner tout le monde autour de lui dans des situations insupportables.

Au sein de cette folie furieuse, Jojo

Francoeur (Dominique Pétin) se retrouve prise entre deux feux dans l'aventure du divorce de Lucie, sa meilleure

amie. Cette femme qui a connu trois divorces est jolie et pleine de charme. De son côté, Marcel Beuparlant

(Jean Deschênes), copain et associé de Benoît, mettra tout en oeuvre pour sortir son ami de sa déprime.



Christiane Pasquier (Lucie De Grandpré) et Michel Forget (Benoît De Grandpré).

Un forum dans le cadre du Synode

Appauvrissement et engagement social

L'appauvrissement est un phénomène majeur dans la société québécoise. Il ne s'agit plus seulement d'une réalité passagère car, année après année, les statistiques confirment l'ampleur du problème. Afin d'approfondir cette réflexion, un forum intitulé Appauvrissement et engagement social se déroulera le samedi 18 novembre à l'école LeBer de Sherbrooke.

Cet événement qui s'inscrit dans le cadre du Synode du diocèse de Sherbrooke vise à poursuivre une démarche collective sur le phénomène de l'appauvrissement et l'exigence de l'engagement social. Parmi les répondants au questionnaire du Synode, 92% ont souligné que l'Église doit intervenir à ce chapitre. D'ailleurs, 29 équipes synodales se sont penchées sur ce problème social qu'est l'appauvrissement et ont déjà formulé des propositions pour l'Assemblée synodale.

Le forum qui se veut le prolongement de ce travail de réflexion s'adresse autant aux intervenants de groupes populaires et communautaires qu'à toute personne se sentant concernée par le phénomène de l'appauvrissement. Informations et inscriptions au (819) 563-9934, poste 115 ou 116.



Vous cherchez des antiquités?

Vous avez des antiquités à vendre?

Utilisez nos "petites annonces"!

L'Écho de Frontenac 583-1630

RÉSERVE

Unique et enrichissante, la Milice, la Réserve terrestre des Forces canadiennes vous offre un revenu supplémentaire à temps partiel, en plus de vous permettre de poursuivre votre carrière civile.

En travaillant certains soirs et week-ends, vous recevrez une formation pratique tout en améliorant vos compétences professionnelles. Vous aurez aussi l'occasion de voyager. Action! Satisfaction! Joignez-vous à la Réserve terrestre dès aujourd'hui!

Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au:

B Compagnie, Le Régiment de la Chaudière
5828 Richelieu
Lac-Mégantic, Québec G6B 2S4
583-1767 ou 1-800-856-8488

**OPERATION
À TEMPS PARTIEL**

FORCES
ARMÉES
CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

SPÉCIAUX DU SERVICE



PNEUS

Radial Acier
4S111 toutes saisons
TS 350
P155/80SR13
Installation et balancement compris

49⁹⁵\$

Radial Acier
Premium 2+2 Hiver
TW 352
P155/80R13
Installation et balancement compris

67⁹⁵\$

... PNEUS AUTOPAR AVEC GARANTIE HASARD DE ROUTE ...

**SERVICE À PRIX COMPÉTITIF
EXÉCUTÉ
PAR DES TECHNICIENS
HAUTEMENT QUALIFIÉS**
avec des pièces d'origine
couvertes par la garantie CHRYSLER
12 mois, millage illimité.

Mopar
PIÈCES D'ORIGINE

Un PREMIER choix

RÉVISION DU CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT

Apportez ce bon avec vous et faites effectuer à ce bon prix une mise au point complète du circuit de refroidissement. La mise au point comprend: le rinçage et la vidange du circuit de refroidissement; l'installation de 4 litres d'antigel-refrigérant 4 saisons Mopar; la vérification du radiateur, des courroies et des tuyaux. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre conseiller technique. L'offre prend fin le 15 décembre 1995.

seulement
40⁰⁰\$



Prix en vigueur jusqu'au 15 décembre 1995

Amical
AUTOMOBILES
INC.

VENTE • SERVICE • LOCATION



3354 rue Laval
Lac-Mégantic, Qc • G6B 1A4
Tél.: (819) 583-4545
Fax: (819) 583-0889

OUVERT
Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Rabais applicables sur facture payée comptant.

Personne ne connaît mieux votre véhicule Chrysler que votre concessionnaire Chrysler.

NUTRITION COOP DU LEVANT

Recettes de burgers sans boeuf

Lorsque vous improvisez vos propres mélanges à burger, ayez soin d'inclure au moins un ingrédient pour les stabiliser. Les oeufs, les patates pilées, la chapelure, la farine de marante ou de blé entier, le riz cuit, les fèves frites ou les beurres de noix peuvent très bien faire l'affaire.

Il y a aussi quelques autres secrets à maîtriser pour faire de bons burgers sans viande. Par exemple, plus le burger est petit, moins il se défera pendant la cuisson. Refroidir le mélange avant ou après l'avoir mis en boulettes aide à stabiliser la forme.

Trois méthodes de cuisson vous assureront des burgers délicieux. Vous pouvez les griller,

les sauter ou les cuire sur le gril. Les grils électriques de comptoirs peuvent aussi être utilisés pour faire des burgers végétariens. Utiliser des grils extérieurs au gaz ou au charbon de bois demande plus d'adresse.

Plus le mélange est sec et ferme, plus le burger se tiendra bien sur le gril. Les grils anti-adhésifs vous faciliteront la tâche. Évitez de toucher ou de retourner trop souvent les boulettes.

Les burgers n'ont pas besoin d'être toujours servis dans un pain hamburger. Ils peuvent très bien remplir un pain pita ou être servis sur une tranche de pain grillé. Au lieu du ketchup et de la moutarde traditionnels, garnissez-les de germinations,

d'oignons sautés, de guacamole, de piments rouges grillés, de miso, de yogourt, de sauce barbecue, de tahini, de chili végétarien, de salsa, de sauce aux champignons, de chutney, de pesto, de vinaigrettes à faible teneur en gras, d'olives, de salade de chou ou de carottes râpées.

DÉLICIEUX BURGERS AU TOFU (6 PORTIONS)
Ces burgers au tofu brunissent bien au four. Servez-les cou-

verts d'épaisses tranches de tomates. Ou encore, donnez-leur un petit côté ethnique en les garnissant de chutney.

Temps de préparation: 20 min. Temps de cuisson: 20 min.

Ingrédients: 2/3 d'un bloc de tofu de 1 lb (10 oz), 1 cu. à ta. de tamari, 1/2 cu. à t. de poudre d'oignon, 1/4 cu. à t. de poudre d'ail, 1/2 t. de chapelure de blé entier, 1 gr. tomate tranchée, 6 pains hamburger de blé entier.

Chauffez le four à

376°. Écrasez le tofu. Ajoutez le tamari, les poudres d'oignon et d'ail, et la chapelure. Couvrez et refroidissez le mélange pendant 15 min. Placez vos boulettes sur une plaque anti-adhésive et cuisez-les pendant 10 min. Retournez-les et cuisez-les à nouveau 10 min. Servez dans des pains avec une tranche de tomate.

184 calories par portion. 4 gr. de gras. 19% des calories provenant des matières grasses. Pas de cholestérol. 3 gr. de fibres.

Formation gratuite en R.C.R.

Pour souligner le mois de la R.C.R. (novembre), les instructeurs accrédités par la Fondation des maladies du coeur du Québec, région de Lac-Mégantic vont offrir de la formation gratuite en milieu familial. Pour être

admissible à cette formation, il doit y avoir un membre de votre famille atteint de maladie cardio-vasculaire (ex.: angine, crise cardiaque antérieure, hypertension artérielle, etc.). Ces cours seront donnés au mois de novembre. On

vous invite à vous inscrire dès maintenant, parmi toutes les inscriptions reçues nous ferons des tirages au sort.

Pour inf.: Bruno Fillion 583-5394, Daniel Boulé 583-4237 ou Claude Plante 583-5617.

A GENDA COMMUNAUTAIRE

Lac-Mégantic

Pour les personnes souffrant de phobies, l'association Renaître offre son aide dans toute la MRC du Granit. Composez le (819) 583-5367 ou le (819) 583-3791.

Cercle des Fermières-Réunion le mercredi 14 novembre à 19h00 au sous-sol de l'église Ste-Agnès pour la vente de billets pour le souper des fêtes. On vous attend avec plaisir.

Filles d'Isabelle-Assemblée le mardi 14 novembre à l'endroit habituel à 19h30. Messe à 19h00 pour les membres défuntes. Appor-

tez vos dons pour les moins bien nantis. Pige des noms pour les soeurs secrètes. Les billets pour le souper de Noël seront en vente.

Courcelles

Club de l'âge d'or-Dîner à la salle de l'école Ste-Martine le dimanche 3 décembre à midi. L'après-midi sera animé par Jean-Guy Piché. Donnez vos noms à Françoise Robert au (418) 483-5462 au plus tard le 25 novembre.

Lac-Drolet

Cercle des Fermières-Assemblée le mardi 14 novembre à 17h30 au sous-sol de l'église.

Au programme: explications des morceaux demandés au volet collectif, visite d'un autre cercle, choix d'une Catherinette, discussion sur le souper des fêtes. Invités: la présidente de la fédération 05. Artisanat: robe de nuit, boxer. Art culinaire: tire, bonbons.

Du cinéma pour les jeunes, *Richard et le secret des livres magiques*, au centre communautaire de Lac-Drolet le samedi 18 novembre à 13h00 en collaboration avec la bibliothèque municipale. Activité gratuite.

Marsboro

Soirée dansante le

samedi 18 novembre à Marsboro au club de l'âge d'or. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

Avis: Les annonces pour l'Agenda communautaire doivent parvenir à l'Écho de Frontenac au plus tard à 17h00, le mercredi précédant la date de parution désirée.

TAXIDERMIE JYC
CHASSEURS
Spécial chevreuil Meilleurs prix en région pour notre 10e anniversaire
Tête de chevreuil
Tête d'original
Pattes (crochet mural, lampes)
Panache, peau
TPS TVQ 2421, route 204 Frontenac 583-3547
Aucune taxe

Soyez belle pour Noël
Des boucles fermes et durables.
Des cheveux sains et revitalisés.
Une sensation naturelle, agréable au toucher.
Une permanente choisie pour vous.

Promotion pour Noël
Avec votre permanente, recevez un shampoing Matrix en cadeau.
Venez me visiter et nous choisirons ensemble celle qui vous convient.

N'attendez plus!
(Valide jusqu'au 22 décembre 1995)

Salon Chez Louise
3304 rue Victoria - Lac-Mégantic sur rendez-vous
583-3396

SOLDE Rabais du fabricant
MAYTAG
SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES DE
LAVEUSES AVEC SÉCHEUSE, CUISINIÈRES À CONVECTION & LAVE-VAISSELLE

50\$ RABAIS DU FABRICANT
ENSEMBLE SUPER CAPACITÉ MAYTAG
LAVEUSE SÉCHEUSE
No. 1* auprès des consommateurs
Dure plus longtemps que toute autre marque
Cycles régulier et pour tissus infroissables

LAVE-VAISSELLE GICLO-NET MAYTAG
ARRÊTEZ LE PRÉLAVAGE
MODÈLE SPÉCIFIQUE
No. 1* auprès des consommateurs
Broyeur d'aliments intégré
Séchage à air pulsé

40\$ RABAIS DU FABRICANT
LAVEUSE/SÉCHEUSE SUPERPOSÉES MAYTAG
Laveuse de pleine capacité avec sècheuse sur le dessus
Commandes à boutons rotatifs

RÉFRIGÉRATEUR MAYTAG
à Fiabilité Éprouvée
Charnières ultra solides
Bacs incassables
Clayettes super robustes
GRATUIT 10 ans

LE DÉFI MAYTAG
LAC-MÉGANTIC, LE 12 NOVEMBRE 1995
«BULLETIN SPECIAL»
24 HEURES SUR 24
Imaginez... depuis le 19 novembre 1994, la laveuse Maytag fonctionne sans arrêt (24 heures par jour). Elle fait tous ses cycles soit l'équivalent de 8558 heures de fonctionnement, ce qui équivaut à 48 ans d'utilisation normale! Vous êtes sceptiques ou curieux? Pas de problème! Venez la voir fonctionner chez Denis Boulet Meubles, 4575, rue Laval à Lac-Mégantic. Vous gagnez une laveuse MAYTAG!
Profitez de l'occasion pour prédire quand elle arrêtera! Si votre prédiction est bonne, vous gagnez une superbe laveuse Maytag neuve. Quant à celle qui fonctionne, elle ira tout droit chez le réparateur Maytag qui attend toujours!

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ tél. _____
À quelle date arrêtera-t-elle de fonctionner suite à un bris?
Date _____
Heure _____

MEXI MEUBLES
Meubles Denis Boulet
4575, rue Laval Lac-Mégantic 583-1470

Au Carrefour Lac-Mégantic

C'est Noël dès le 18 novembre

Une atmosphère des fêtes régnera au Carrefour Lac-Mégantic à compter du 18 novembre, date de l'arrivée du Père Noël. Même s'il n'arrivera pas par la cheminée, le bon vieillard à barbe blanche fera certes une entrée à partir de toit de l'édifice à l'aide d'une grande échelle... Et ce n'est que le début d'une pléiade d'activités qui se poursuivront périodiquement jusqu'au 23 décembre.

Claudia Collard

Le Père Noël lui-même est venu directement du Pôle Nord pour prendre part à la conférence de presse de jeudi mettant en vedette la program-

mation du temps des fêtes au centre commercial. Et l'antique camion de pompier de la ville de Lac-Mégantic y occupe déjà son espace, prêt à recevoir des denrées non-périssables desti-

nées aux familles moins bien nanties.

On peut dire que le Carrefour offre des activités pour tous les goûts cette année. Premièrement, l'entrée du Père Noël sera agrémentée par des chants de circonstances interprétés par l'Harmonie de Montignac, sous la direction de Tom Quigley.

Comme le bon vieillard a attiré une foule considérable l'an dernier, on a procédé à des ajustements afin de

s'occuper des enfants qui attendent de formuler leurs souhaits les plus chers sur les genoux du Père Noël. En tant que mère qui a vécu la bousculade de 1994, Andrée Brodeur a initié la participation de bénévoles de Parents Secours, lesquels se chargeront de diriger les tout-petits. Mme Brodeur annonce du reste que la fée des étoiles et les lutins accompagneront le Père Noël.

Le Carrefour lancera son concours de Noël avec 5000\$ en prix à gagner le samedi 24 novembre. Dès le lendemain, les Coeurs Vaillants tiendront un comptoir de fabrication de tire Ste-Catherine dans le mail, qui sera alors animé grâce au son de Léo Robert et son accordéon.

Les 30 novembre, 1^{er} et 2 décembre, ceux qui manifestent de la curiosité face à leur avenir seront choyés puisque le centre commercial abritera un Salon des sciences occultes. Pour les adeptes de la magie, Sébastien Louis Seize présentera

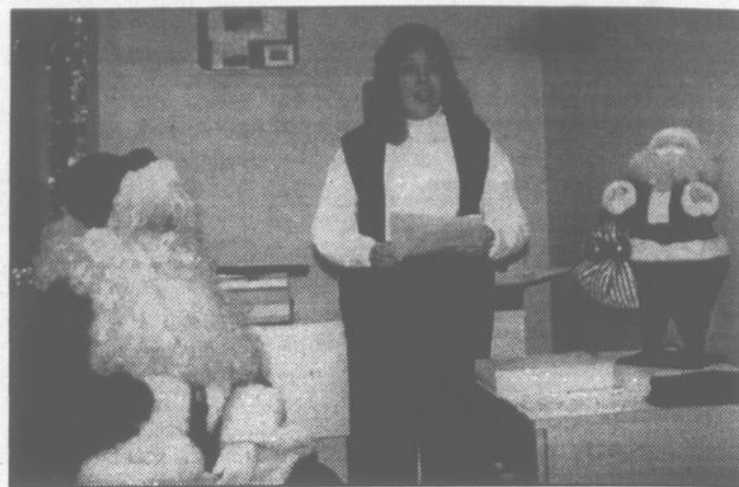
un spectacle dans l'après-midi du 2 décembre.

Train électrique et veillée de Noël vont de pair. C'est probablement pour cette raison que le Club des modélistes ferroviaires de l'Estrie s'installera dans le mail avec une immense maquette, les 8 et 9 décembre. Même le TGV sera à Lac-Mégantic!

Angèle Arsenault donnera par ailleurs un prestation d'une heure axée sur les enfants, le samedi 9 décembre à 13h30. La chanteuse présentera du même coup son nouvel album intitulé Noël c'est l'amour. À midi, l'enchantement sera marqué par les violons et violoncelles de quatre jeunes filles de la famille Bergeron, nouvellement arrivée à Lac-Mégantic; Karine, Christine, Julie et Marie. Puis à 15h00, la chorale des Gens Heureux du Centre de jour de La Maison Paternelle sera sur les lieux avec Rollande Quirion et Joseph-Arthur Poulin comme maîtres à bord.

RENÉE MARTEL LE 16 DÉCEMBRE

La populaire chanteuse country sera au Carrefour pour interpréter entre autres des pièces issues de Chantons Noël, son récent album. Le spectacle de Renée Martel en précé-



Bianca Jacques, assistante-gérante du Carrefour, a animé la conférence de presse de jeudi en compagnie du Père Noël. (Photo l'Écho)

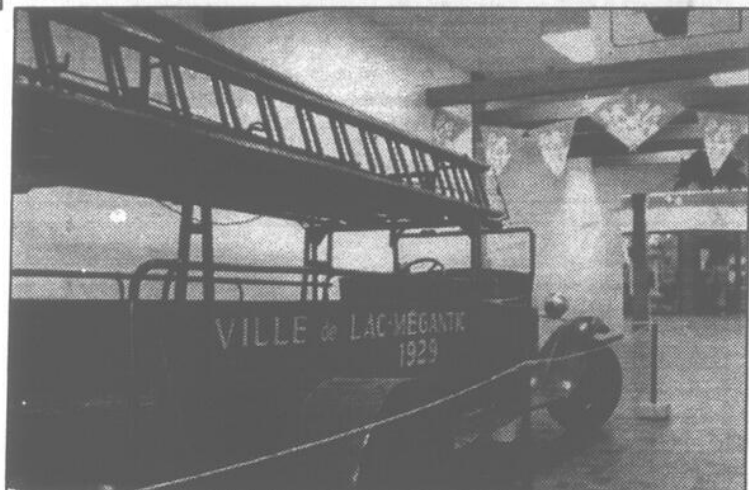
dera un autre donné à 13h00, soit celui de la chorale Les p'tits coeurs de Sacré-Coeur, un groupe de 15 jeunes sous la direction d'Annie Julien. La chanteuse méganticoise Francine Beaudoin fera à son tour vibrer le public à 15h30.

Pour clore en beauté la programmation des fêtes, le samedi 23 décembre sera réservé aux plus beaux chants de Noël. Dès 13h00, le mail s'anime au son de la chorale Ste-Agnès dirigée par Thérèse Rodrigue. Ensuite, la chorale de la paroisse Notre-Dame de Fatima prendra la relève sous la direction d'Anita Dumas.

En décembre, la ligne téléphonique du Père Noël sera accessible aux tous-petits. Ces derniers pourront y laisser un message. Certaines des communications seront retransmises sur les ondes de CKFL.



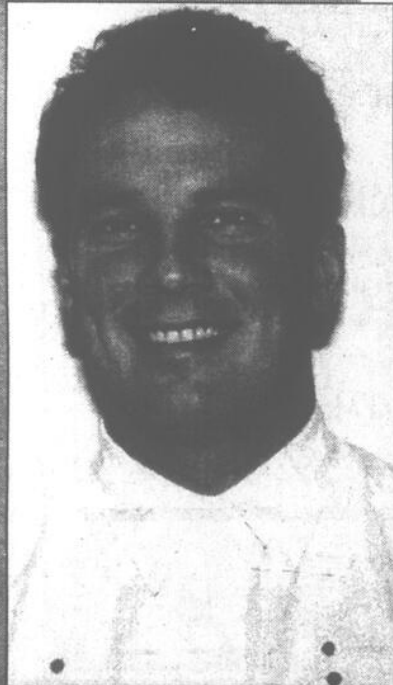
Renée Martel se produira au Carrefour le samedi 16 décembre.



L'ancien camion-pompe de la ville de Lac-Mégantic attend de recevoir des denrées non-périssables qui seront redistribuées par le Club Optimiste de Lac-Mégantic. Cette initiative est supervisée par Jean-Guy Bouffard. (Photo l'Écho)



Un nouveau Directeur Général pour le Centre d'Aide aux Entreprises de la Région de Mégantic



M. Claude Giroux

Le Centre d'Aide aux Entreprises de la Région de Mégantic est heureux de vous annoncer la nomination de M. Claude Giroux au titre de directeur général de son organisme à compter du 4 décembre prochain. M. Giroux succède à Mme Johanne Tousignant qui a accepté de relever de nouveaux défis au titre professionnel.

M. Giroux occupe depuis déjà 1 an et demi le poste de directeur adjoint du C.A.E. et il s'est démarqué par son esprit d'initiative, de détermination et de relation d'aide auprès de la clientèle desservie par le C.A.E.

Il possède toutes les aptitudes nécessaires à relever le défi d'un C.A.E. en transition vers la formation d'une Société d'aide au développement de la collectivité (S.A.D.C.). Les administrateurs du C.A.E. de la région de Mégantic sont heureux de compter sur la précieuse dynamique de M. Giroux.

Le conseil d'administration est actuellement en processus de recrutement pour combler le poste laissé vacant par M. Giroux au titre de directeur adjoint. Le choix de la nouvelle recrue sera effectué au cours des deux (2) prochaines semaines.

L'alcool au volant... ça brise des vies!



«Un esprit sain dans un corps sain.»
Le mental sans le physique, autant que le physique sans le mental ne sont qu'illusion.
Le mental fusionné au physique, voilà ce qui peut changer le monde...

Santé Longévité Excellence Performance

• P.N.L. (programmation neuro-linguistique) • Pensée positive • Qi gong • Énergie • Alimentation •

Vous souhaitez...

- Améliorer votre santé, votre longévité;
- Enrichir votre vie affective et spirituelle;
- Vous sentir plus motivé, plus heureux;
- Vivre pleinement avec soi et les autres?



Fusionnées en un tout, cinq approches vous offrant des outils, des techniques faciles et concrètes. Fusion unit le physique et le mental dans une pratique simple, dynamique pour le corps et l'esprit.

Eh bien, voici la clé.

La clé de la transformation de soi et de l'accomplissement intégral de son être.

Si... un seul instant vous pouvez vous imaginer, maintenant, vivant pleinement cette vie, alors, venez me rencontrer.

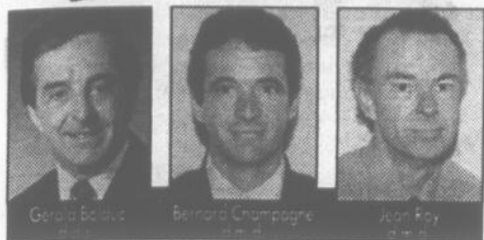
Ginette Descloux

Rencontre d'information gratuite

Lac Mégantic

Lundi 13 novembre, 19h30
Restaurant L'Extra (2^e étage)
6369 Salaberry
Information: (819) 822-4196

UN SOURIRE POUR LA VIE



Un sourire... ça vaut bien un protecteur buccal!

Les médecins et les dentistes se soucient autant que les joueurs, les parents et les entraîneurs des blessures survenant dans la pratique des sports.

Les casques protecteurs, les protecteurs faciaux et buccaux préviennent aujourd'hui beaucoup de blessures

qu'on considérait auparavant comme faisant partie du jeu.

L'Association dentaire canadienne vous recommande de discuter de vos activités sportives avec le dentiste que vous conseillera sur le protecteur buccal le plus sûr pour le sport que vous pratiquez.

La plupart des gens savent qu'il faut se protéger la bouche pour certains sports vigoureux tels que la boxe, le hockey et le football, mais ignorent qu'à tous les jours, il y en a qui se blessent au basket-ball, au baseball, au soccer ou à d'autres sports.

On peut se procurer plusieurs types de protecteurs buccaux; il y en a qui sont moulés, prêts à porter, qu'on trouve en magasin et d'autres qui sont fabriqués sur mesure à partir des empreintes que prend le dentiste. Ceux-ci offrent la protection la meilleure, parce qu'ils sont fabriqués pour couvrir exactement ce qu'il faut et qu'ils protègent de plusieurs façons.

Le protecteur buccal agit comme un coussin qui répartit le coup. Autrement, selon le point d'impact, le coup pourrait briser ou disloquer une dent ou la mâchoire, ou même causer une commotion. Les lèvres, les joues et la langue sont aussi protégées des morsures accidentelles.

Bien ajusté, le protecteur buccal reste confortablement en place et n'empêche ni de respirer ni de parler.

Rappelez-vous qu'il faut toujours porter le protecteur buccal, autant pendant les pratiques que les parties. Après l'avoir utilisé, lavez-le à l'eau courante et froide et serrez-le dans un contenant propre. Ne l'exposez pas à la chaleur et ne le mordillez pas. Enfin, il faut toujours rajuster le protecteur buccal par-dessus les attelles et autres appareils mis en place par le dentiste.

Le protecteur buccal ne coûte pas cher comparativement à la plupart des autres équipements sportifs. C'est un petit investissement, surtout par rapport au risque de blessures graves et aux soins coûteux auxquels on s'expose si on ne le porte pas. On en a démontré la nécessité maintes et maintes fois sur les patinoires et les terrains de jeu et dans les gymnases. Le protecteur buccal vaut vraiment la peine quand on le porte.

Gagnants aux Chevaliers



En octobre, la chance a souri à Normand Robert qui reçoit ici son prix de 1000\$ des mains de Jean-Thomas Beaudoin. Les lots secondaires sont allés à Yvon Robert (100\$), Réjean Roy (50\$), Richard Nadeau (25\$) et Benoit Garand (25\$).



Lors du tirage de septembre aux Chevaliers de Colomb, Linda Cameron, que l'on voit aux côtés de Rosaire Fillion, a rafflé le prix de 100\$ en argent. Les lots secondaires sont allés à Nathalie Lachance (100\$), Richard Nadeau et R. Lacroix (50\$), Marc Lemieux (25\$) et Gaston Laroche (25\$).

En novembre on est plus vivant que jamais à la

La Maison du Meuble

VENEZ TOURNER LA ROUE CHANCEUSE



Valide du 4 au 18 novembre. La roue de fortune s'applique seulement sur les meubles en inventaire à la Maison du Meuble

La Maison du MEUBLE
LAC-MÉGANTIC
583-5458



10% à 40%

sur toute la
marchandise
en magasin

dans les locaux de la Maison du Meuble
583-2007

TAPIS
Mégantic
MICHEL CÔTÉ

Pose incluse à l'achat de tapis et prélat en magasin

Pose effectuée par des experts

Spéciaux sur peinture et céramique

Produits et travail garantis

au sous-sol de "La Maison du Meuble"

583-2742

2969, rue Laval - Coin du rang 10
Lac-Mégantic

PRÉPAREZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER

Démarrreur à distance (Astro-Start)
Coupe-démarrreur (approuvé par les assurances)

Spécialités:

Pose et réparation de pare-brise - Couvre-siège
Tous les accessoires pour l'auto et le camion

DU-RO
Vitres d'autos

3578, rue Agnès
Lac-Mégantic

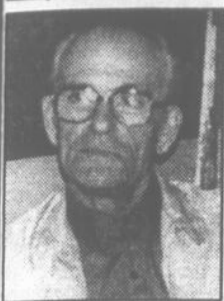
Bur.: 583-2060

Rés.: 583-3317



DÉCÈS

LAC-MÉGANTIC LACROIX (M. Joseph-Aimé)



Le 3 novembre 1995 est décédé au Centre hospitalier Lac-

Mégantic, à l'âge de 80 ans et 11 mois, Monsieur Joseph-Aimé Lacroix, époux de Marie-Paule Dallaire. Il était domicilié à St-Ludger.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: Odette (William Garvin) Chicago, Ill., Eliane (Viateur Bégin) Wilton, Ct., Francine (Valney Francis) Sudbury, Ont., Julien (Micheline Drouin) St-Ludger, Jean (Marilyne Mercier) St-Ludger,

Esther (Denis Jacques) East-Angus; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Adrien Lacroix (Gabrielle Létourneau), Denis Lacroix (Jeanne D'Arc Bérard), Rose-Aimée Lacroix (feu Philémon Lamoureux), Fabiola Lacroix (feu Napoléon Viau), Angéline Lacroix (Lorenzo Lapiere), Huguette Lacroix (Roland Trépanier), Benita Lacroix (Jean-Paul Proteau); Gracia Racine (feu Gérard Lacroix), Eliane Boulet (feu Germain Lacroix), Lise Bérard (feu Léonce Lacroix), il était le frère de feus

Ludger Lacroix et Elmira Lacroix ainsi que de feus Eva Lacroix et Antoine Doucet; ses petits-enfants: Deborah Garvin, Anne-Marie, Madeleine, Jacques et Pierre Bégin, Amber, Alexander et Leigh Francis, Julie Lacroix, Ryan et Randy Lacroix-Jacques et de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Ludger, le 6 novembre 1995.

Le cercueil était porté par MM: Julien Lacroix, Denis Jacques, Valney Francis, Alexander Francis, Jacques Bégin et Pierre Bégin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

LAC-MÉGANTIC ST-PIERRE (Mme Lucette)



Le 31 octobre 1995 est décédée au Centre hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 84 ans, Madame Lucette St-Pierre, fille de feus Alyre St-Pierre et Marie-Anne Letellier. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil; ses belles-

soeurs: Lucille Robert de Ottawa, Marie-Rose Roy-St-Pierre de Lac-Mégantic; ses neveux et nièces: Dominic St-Pierre de Ottawa, Yves St-Pierre de Ottawa, Simone St-Pierre (Jean Charbonneau) Hull, Jean-Marie St-Pierre (Françoise Hamelin) Richelieu, Claude St-Pierre (Sylvie Rousseau) Sherbrooke, Yvan St-Pierre (France Sansfaçon) Québec, Lucie St-Pierre (Robert Janes) Sherbrooke, François St-Pierre (Diane Bouchard) Lac-Mégantic, Marius St-Pierre de Lac-Mégantic, Daniel St-Pierre (Ginette Isabel) Frontenac ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 3 novembre 1995. Le service funèbre a été

célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

Le cercueil était porté par MM: Berthier Bédard, Adéard Robert, Raymond Breton, Georges Vallée, Normand Duquette et Armand Bouffard.

Direction Funéraire Centre Funéraire du Granit Manon Grenier d.g.

LA PATRIE

MASSE (M. Joseph)



Le 25 octobre 1995 est décédé au C.H. de Santé de l'Estrie, Pavillon Fleuri-mont, à l'âge de 85 ans, Monsieur Joseph Masse, époux de Reine-Claire Dubreuil. Il était domicilié à La Patrie.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, ses belles-filles: Judith, Roger (Mireille Dagenais), Pierre (Johanne Vézina); ses petits-enfants: Marie-Eve, Jean-Michel, Eric, Simon, David, Marie-Sol et Frédéric; ses deux soeurs et son beau-frère: Thérèse et Jacqueline (Gérard Desautels); ses beaux-frères et belles-soeurs Dubreuil: Léopold (Fernande Prévost), Henri (Armande

Morin), Annette Parent (feu Adéodat), Thérèse ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Pierre de La Patrie, le 28 octobre 1995. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Baril.

Le cercueil était porté par: Eric Masse, Jean-Michel Barrette, David Masse, Marie-Eve Barrette, Marie-Sol Masse et Simon Masse.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil. Direction Funéraire Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. Jean-Pierre Jacques, P.D.G. Diplômé (I.T.P.Q.)

MAPLE RIDGE

TRÉPANIÉ Marcel Clément

Le 5 novembre 1995 est décédé à Maple Ridge, B.C., à l'âge de 63 ans, Monsieur Marcel Clément Trépanier, autrefois de Lac-Mégantic, époux de Alida Trépanier.

Outre son épouse il laisse dans le deuil; ses enfants, ses belles-filles et son gendre: Alla (Tina), Jo-ann, Nicole, Brian (Mélodi) Peggy-Lee (Tom), John (Sundae) et 9 petits enfants.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés pas le deuil.

"Comment peux-tu accepter les autres, si tu ne t'acceptes pas?"

ASSOCIATION

L'Envol

6375, Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-5290

Lors de la disparition d'un être cher, honorez sa mémoire, en faisant parvenir votre don à:

La Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic Inc.
3569 Laval, Lac-Mégantic
G6B 1A5

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je Vous Salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
P. R.F.

PRIÈRE A ST-JOSEPH

pour obtenir une faveur spéciale. Remerciements à St-Joseph, pour faveur obtenue. Bon St-Joseph, père très aimant, fidèle gardien de Jésus, chaste époux de la Mère de Jésus, nous vous prions de rappeler à Dieu le Père, qu'il nous a aimés au point de ne pas épargner son propre fils, mais de le livrer pour nous, pécheurs. Par la toute puissante intercession de Jésus, obtenez-nous du Père Éternel la faveur que nous sollicitons... Demandez lui miséricorde pour vos enfants. Au sein du bonheur dont vous jouissez en sa présence, pensez aux pèlerins de la terre; souvenez-vous de ceux qui peinent à la tâche, de ceux qui pleurent, de ceux qui souffrent. Que sensible à nos prières, grâce à votre intercession et à celle de votre très sainte Épouse (Marie-Reine-des-Coeurs), le seigneur Jésus réponde à notre confiance, et nous donne ainsi de vivre dans la joie et l'espérance.
AMEN!
P.S. Dites cette prière pendant 9 jours consécutifs, avec confiance et détermination, et vous serez exaucés, avec promesse de publier cette prière, avec mention REMERCIEMENTS A ST-JOSEPH, POUR FAVEUR OBTENUE.
M.O.

Messe à la mémoire de tous les défunts

Samedi le 4 novembre était célébrée à l'église Notre-Dame de Fatima une messe à la mémoire de tous les défunts. Plusieurs parents de différentes paroisses sont venus célébrer la parole de Dieu.

Monsieur le curé Raymond-Marie Morin a traduit en des formules compréhensives les notions complexes de l'évangile sur l'histoire de Zachée. Il nous a montré la force déterminante de Zachée à voir Jésus. Nous avons constaté aussi que rien n'échappe à Jésus qui est venu pour tous les pécheurs. Le message de cet évangile est de répondre à l'appel de Jésus.

Madame Anita Dumas a comme toujours utilisé ses grandes aptitudes en musique pour diriger

avec beaucoup d'initiative et avec un don exceptionnel la chorale de l'église Notre-Dame de Fatima accompagnée à l'orgue par Madame Céline Turcotte. Madame Jacqueline Ouellette s'est surpassée dans l'interprétation de l'Ave Maria de Schubert.

Grand merci aux deux co-célébrants l'abbé Jean Cauchon vicaire de la paroisse et le père Jean-Marc Pépin, C.S.V. qui est venu de Rigaud pour cette célébration.

Nos remerciements à l'animatrice Mme Pierrette Fortin et aux deux servantes de la messe Mesdames Gaby Lessard Bégin et Jacinthe Doyon Bédard. Les lectures ont été faites par Mesdames Nathalie Poirier et Carole Bégin Jacques.

Sincères Remerciements

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis qui de près ou de loin et de quelque façon que ce soit nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de



**Madame Florette
Labbé Baron**

née le 24 septembre 1932
décédée de 21 novembre 1995

à l'âge de 62 ans.

Son époux, Jean-Claude Baron. Ses enfants, Renald et Charlene.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sincères Remerciements

Vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine lors du décès de

MADELEINE D. POULIN
survenu le 5 octobre 1995.



Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude.

Ses enfants: Bibianne et Gaétan Lebrun
Gaétan et Lorraine Poulin
Claude-H. Poulin p.b.
Paulin Poulin
Gérard et Carmen Poulin
Raymond et Gsèle Poulin
Thérèse et Valère Audy
Jean-Marc et Noëlla Poulin
et J.-Yves Poulin.

Remerciements

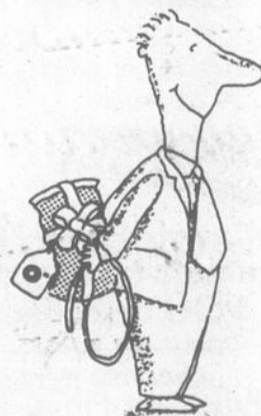


Carmelle désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, bouquets spirituels et affiliations de prières, visites au salon, assistance à la famille et aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**Madame Adrienne
Rosa-Boulangier**
survenu le 5 octobre 1995
à l'âge de 83 ans et 7 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

**AUX FÊTES,
OFFREZ
LE CADEAU
DE VIE!**



La Société canadienne de la Croix-Rouge

RÉFLEXION SPIRITUELLE

Lisez Néhémie 2

Perspective pour les persécutés

Le Dieu des cieux nous donnera le succès... mais vous, vous n'avez ni part, ni droit, ni souvenir. Néhémie 2.20

En 1986, le rapport de la Commission du procureur général des États-Unis sur la pornographie fut rendu public, dénonçant un

mal qui gâche des vies. Il exigeait une stricte mise en vigueur des lois existantes contre la pornographie. Ceux qui n'étaient pas d'accord avec les conclusions du rapport manifestèrent immédiatement leur colère. Un écrivain était si exaspéré par le rapport qu'il employa le

terme «moins qu'humain» pour décrire tous ceux qui en acceptaient les conclusions. Et les diffuseurs de matériel pornographique intentèrent immédiatement un procès contre chacun des onze membres de la Commission.

À chaque siècle, l'hostilité des méchants s'est opposée à la justice. En voulant faire la volonté de Dieu en reconstruisant la muraille de Jérusalem, Néhémie a rencontré beaucoup d'opposition. En quittant la Perse, il avait l'approbation du roi. Mais lorsqu'il atteignit Jérusalem, il constata

une attitude tout à fait différente. Un groupe de personnes, qui avaient tiré profit de l'état faible et sans défense du peuple juif, ne voulaient pas que la situation change. Ils commencèrent à lutter contre Néhémie en ridiculisant les Juifs et en les accusant de manquer de loyauté à l'égard du roi de Perse. Cela remplit quelques Juifs de crainte, mais n'effraya ni ne découragea Néhémie. Il déclara ouvertement sa confiance en Dieu.

Les attaques des humanistes impies contre les chrétiens vont

probablement s'intensifier, mais cela ne doit pas nous décourager pour autant. Nous pou-

vons adresser à nos ennemis les paroles suivantes de Néhémie: «Le Dieu des cieux nous

donnera le succès». Il défendra les siens. - H.V.L.
PENSÉE: Pour être en

règle avec Dieu, il nous faudra souvent avoir des problèmes avec les hommes.

Courcelles

Ils ont inventé des super héros

«J'invente un super héros», voilà le thème du concours de dessins qu'a lancé en octobre la Société canadienne des Postes dans le cadre du Mois de la philatélie. Plus de 94 élèves de l'école Ste-Martine de Courcelles y ont participé en rivalisant tous d'imagination pour trouver un nom, des pouvoirs exceptionnels et un lieu de naissance à leurs héros.

La maîtresse de poste Luce Fleury a procédé à une pré-sélection des dessins qui ont ensuite été jugés par Nicole Patry Roy, Aline Cloutier et Luc Paré.

Deux gagnants étaient choisis par niveau: Audrey-Anne Martel et Julie Campeau

(maternelle); Marie-Lise Martel et Alexandre Hamann (1ère); Noémie Gagnon-Lafrenais et Yannick St-Pierre (2e); Mylène Roy et Audrey Patry (3e); Alan Lapierre et Pierre

Roy (4e); Jacques Blanchette et Francis Fleury-Cliche (5e); André Gosselin et Julie Paré (6e).

Un tirage au sort a été effectué parmi tous les dessins soumis. Les

deux noms pigés occupaient la fonction de maître de poste pour une demi-journée. Le sort a favorisé Dominic Patry au premier cycle et Vincent Lapierre au deuxième cycle.



Les gagnants du concours «J'invente un super héros» à Courcelles avec le maître de poste, Luce Fleury.

ÉCHOS D'IL Y A 10 ANS

Extrait de notre édition du 12 novembre 1985

INAUGURATION- Le ministre de l'Environnement du Québec, Adrien Ouellette, a inauguré officiellement l'usine de traitement des eaux usées de Lac-Mégantic et de Nantes qui, avec sa facture de 6.5 M\$, était considérée comme essentielle dans le programme de dépollution de la Chaudière. L'une des trois rivières les plus polluées du Québec.

NOUVEAU MAIRE DE LAC-MÉGANTIC- Dans la chaleur de son foyer, à la veille d'être assermenté 32^e maire de Lac-Mégantic, Jean-Guy Cloutier livre une première entrevue, levant le voile sur l'homme qui, en moins d'un mois, a gagné la confiance des Méganticois.

LESSARD AC-

CEPTÉ- Jean Lessard accepte le jugement de la population, non pas avec amertume mais tout de même avec un brin de déception. «Ce n'est pas une défaite personnelle mais le résultat d'une volonté de changement», dit-il.

IL Y A VINGT ANS
Lors de la rencontre annuelle du Groupement québécois d'entreprises Inc., Roch Quirion, industriel de Lac-Mégantic et président de la firme Torpedo Ltée, a été élu vice-président de cet organisme provincial.

IL Y A TRENTE ANS

Les Canadiens ont reporté le gouvernement libéral de M. Pearson au pouvoir. Le comté réitère sa confiance à Henri Latulippe, député créditiste, en lui accordant une majorité de 2800 voix sur son plus proche rival, le libéral Cecil Dougherty.

IL Y A QUARANTE ANS

Diane, 8 ans et Lise, 7 ans, fillettes de M. et Mme Armand Allen de St-Romain, sont heurtées par une automobile au moment où elles traversent la chaussée.

IL Y A CINQUANTE ANS

Armand Côté, de St-Samuel, est tué par la décharge de son arme au moment où il se dirigeait vers la forêt.



BOUTIQUE DE JOUETS
Cadeaux pour tous les âges

Vente avant Noël

10%

sur marchandise à prix régulier*

* Valide sur les achats de 20\$ et plus jusqu'au 30 novembre

Nouveautés

Cartes humoristiques: "Perds pas la carte"
Collection de bijoux: "Espace Magique"
POG de collection LHN

- Service personnalisé -
- Prix défiant toute concurrence -
Votre satisfaction est primordiale pour nous!

Plan mise de côté
5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic
(819) 583-0945



Nous ne l'appelons pas la porte haute technologie pour rien

- recouverte d'une peinture fixée par cuisson qui requiert peu d'entretien
- offerte dans toutes les dimensions imaginables
- facteur d'isolation thermique supérieur
- légère et solide pour durer longtemps

LA PORTE HAUTE TECHNOLOGIE



Distributeur autorisé GARAGA
Portes de garage résidentiel et commercial
Pour estimation sur place demandez Réjean Roy

Les Portes du Roy

225 rue Commerciale
St-Sébastien
(819) 652-2181

LE PATRIMOINE

Le chemin de fer et les églises

Il est indéniable que l'arrivée du chemin de fer et l'essor industriel ont à l'origine le développement de Mégantic. En 1878, le vieil International Railway devenu le CPR vers le Nouveau-Brunswick créa une cour de triage permettant le transport, la manutention et l'entreposage des marchandises, une jonction importante de deux lignes ferroviaires (Maine et Halifax), un point divisionnaire majeur pour l'entretien et la réparation du matériel roulant. De 1881 à 1907, la population passe de 300 à 2734 personnes. Le va-et-vient de passagers créa également une effervescence dynamique pour ce village en pleine fondation. À titre d'exemple, vers 1910 plusieurs immigrants, débarquant directement d'Europe par bateaux à Halifax, utilisent le train pour se rendre dans les fermes canadiennes. Des convois remplis de polonais, d'ukrainiens, de loukhobors, s'arrêtant à Mégantic, le temps de changer les équipes de travail. Ce spectacle étrange créait une atmosphère unique pour cette population isolée. La gare (2^e version) est donc un bâtiment important de notre histoire collective.

Grâce à ses infrastructures, les industries ont pu se développer, devenir viables. Le secteur du bois fut dominant du 1878 à 1929. Onions à la Scierie gendre, les moulins à papier vendus à Lake Mégantic Pulp Co (famille Stearns), la Monarch Paper Co (pâte à papier) et Lake Metallic Furniture Co (meubles), Lake Metallic «Broom» Manufacturing Co (famille che). Voilà pourquoi 75% des gens travaillaient soit dans les manufactures et 17% au CPR.

INFLUENCE

Regardons plus précisément l'influence sur le territoire de ce chemin industriel. Les industries, grâce aux subventions municipales et provinciales, aux acquisitions de droits hydrauliques, de fournitures de services à prix réduits, se sont installés sur le territoire du village de Mégantic. Les ouvriers se sont installés à proximité, soit dans l'actuel Fatima et au centre du village (rue Laval). À l'inverse des grandes villes, comme Montréal, les quartiers d'ouvriers ne se sont pas développés par îlots d'habitations multifamiliales. Les compagnies montréalaises, de paire avec les promoteurs qui spéculaient, achetaient des rues entières et offraient à ses employés des loyers à prix abordables, souvent mal bâtis, esthétiquement standardisés. Ici l'accès à la propriété était majoritaire (61% en 1927). Ce qui nous donne de petites maisonnettes de type vernaculaire, quelques bâtiments à logements (Maple Street-centre-ville et Laval).

Au même moment que le village de Mégantic s'émancipait, une foule de services, d'organisations religieuses, municipales, sociales, etc., de commerces vinrent s'y greffer. Signe de la croissance du rôle administratif de Mégantic, 2 banques (Banque de Montréal en 1895 et Banque des Cantons de l'Est en 1910 coin Stearns et Maple), un nouveau bureau de poste en 1912 (qui fut démolie par la suite), construction d'un nouvel hôtel de ville en 1929. Les commerces et hôtels sont là à profusion. Des magasins généraux (8), des entrepôts de marchandises en gros, boulangerie-traiteur, forgeron, etc. L'importance des notables et des gens de professions libérales n'est pas négligeable.

Les médecins comme J.A. Millette, G.S. Grégoire, un pharmacien comme J.A. Co-

dère, un notaire comme J.N. Thibodeau, un maître de poste comme Joseph Bérubé, des rentiers comme Félix Lapointe, Auguste Duquette, un avocat comme Adolphe Bécigneul, un militaire comme le colonel G. D'Orsennens, des curés catholiques comme les révérends Choquette et Cousineau marqueront un intérêt certain pour les citoyens, s'impliqueront financièrement pour des oeuvres philanthropiques, des associations culturelles ou sportives. Une partie de notre paysage architectural est basée sur cette «élite» locale. En effet le quartier accolé au lac du centre de la ville nous laisse le visage de leur passage et la vision d'une certaine opulence. Le nom actuel des rues de Lac-Mégantic souligne leur contribution à l'essor de la communauté.

Les regroupements religieux ont également contribué, par leur lieu de culte, à l'image de notre ville. Prenons par exemple la petite église Anglicane St-Barnabas située au coin des rues Agnès et d'Orsennens construite en 1890-91, inscrite dans le nouveau gothique «Modern Gothic». Celle-ci met en relief la tradition vernaculaire dans l'architecture anglicane et l'usage d'un certain modèle pour aider les petites communautés rurales dans leur projet de construction. Elle a ceci de particulier: tout concourt dans son dessin à une forme triangulaire parfaite, soit la forme des contreforts, du clocher, comme de l'ensemble de la façade, en référence au symbole trinitaire de la religion chrétienne.

L'ancienne église presbytérienne St-Andrew (Ancien restaurant La Chapelle rue Frontenac) érigée en 1889, s'inscrit également dans ce renouveau gothique, mais avec une facture plus moderne propre au tournant du siècle. L'architecture de la façade et du clocher, d'où émane une impression de masse et de monumentalité, est caractéristique de cette tendance. L'arc surbaissé des ouvertures principales du clocher est typique du vernaculaire de cette époque, inspiré par l'architec-

ture de la fin du Moyen Age en Angleterre.

Les données sur ces 2 églises sont tirées de: «Étude thématique des églises de confession autres que catholique sur le territoire de la MRC du Granit» par Hélène Bourque. Selon cette étude, l'ancienne église St-Andrew reçoit la cote «C», c'est à dire moyen, en regard de l'évaluation patrimoniale et de l'évaluation des critères d'opportunités. Pour ce qui est de l'église St-Barnabas, elle se classe dans la cote «B» soit supérieur.

Pour plus de détails, il est possible de consulter ce document à la Bibliothèque Municipale de Lac-Mégantic.

Voyons maintenant l'Église Catholique Ste-Agnès, qui fut érigée de 1911 à 1913. Les architectes Arthur Godin de Montréal et Louis-A. Audet de Sherbrooke sont chargés de préparer les plans. On adopte un des plans de style gothique. Le contrat de construction au montant de 79 500\$ est signé avec M. Damase Vaillancourt de Montréal. Cette imposante église est riche en détails architecturaux et décoratifs. Pensons à la superbe verrière de grand prix, aux clochers de carillon, au maître-autel et j'en passe. Heureusement pour nous, il est encore possible d'admirer cette église et d'en apprécier toute sa valeur.

La Ville de Lac-Mégantic et le Ministère de la Culture et des Communications

St-Ludger

Fondation d'un club Lion

Le lionisme international qui regroupe près de 1,5 million de membres partout dans le monde continue de prendre de l'expansion au Québec et particulièrement en région où le Lion Gouverneur du district, Réginald Richard de St-Romain, compte marquer son règne de l'importance du recrutement.

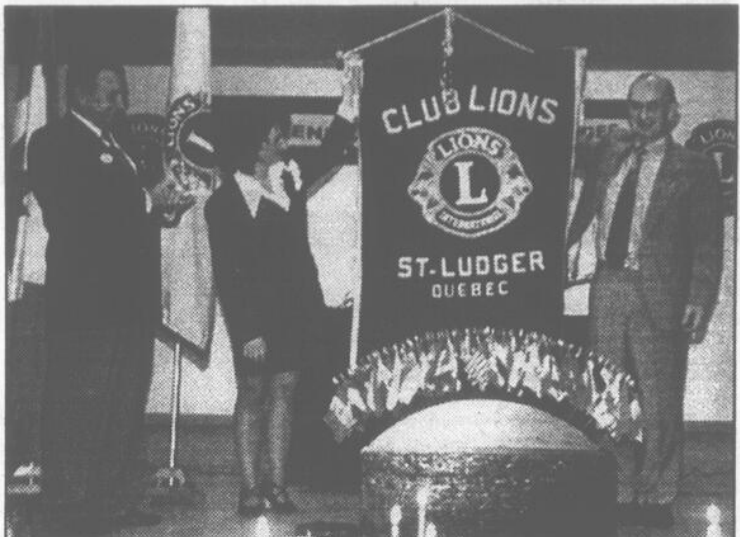
Le Lion Gouverneur se trouvait à St-Ludger récemment pour assister à la fondation d'un nouveau club qui compte 21 membres sous la présidence de Clairette Fortier. Il s'agit de la première présidente-fondatrice d'un club Lion en région, signe de l'intérêt participatif croissant des femmes envers le lionisme. Ils étaient près de 250 personnes à participer au souper ce soir-là.

À la remise de leur charte, 27 clubs Lions étaient représentés, dont le club parrain, celui de Lac-Drolet, présidé par Raynald Simard. Le Lion guide Pierre La-

brecque, également de Lac-Drolet, accompagnera le club de St-Ludger tout au long de sa première année d'existence.

Le Gouverneur Réginald Richard croit que d'autres communautés locales y gagneraient d'adhérer au mouvement lioniste et ainsi de parti-

ciper à une oeuvre reconstruite mondialement. Il suffit d'un minimum de 20 membres d'une communauté pour justifier la création d'un club Lion.



À St-Ludger, le Gouverneur Réginald Richard applaudit la formation d'un nouveau club présidé par Clairette Fortier. À droite, Raynald Simard, président du club de Lac-Drolet.

Bienvenue au

Salon Alyne

DES MILLIERS DE COULEURS à protéger

- Coupe avant-gardiste
- Permanente
- Coloration
- Reflets
- Mèches
- Trichologiste

2965, rue Boutin
Lac-Mégantic
583-1678

Électeurs, électrices de la municipalité de Frontenac

Je remercie bien sincèrement tous les organisateurs et tous ceux qui ont travaillé pour moi et avec moi lors de l'élection du 5 novembre dernier. Je remercie toutes les personnes qui sont venues voter, vous m'avez fait confiance pendant huit ans en tant que conseiller et maire.

Maintenant, je pars de la mairie la tête haute et avec la satisfaction du devoir bien accompli.

Félicitation au nouveau maire,
Monsieur Jean-Denis Cloutier, et à tout son conseil.

Camillien Fillon
Frontenac

JUSQU'À NOËL!

Juste à temps pour vos cadeaux!

20%

sur tous nos vêtements automne-hiver (sauf accessoires et lingerie)

La Boutique de l'Élegance-L.M. inc.
5288, Frontenac - Lac-Mégantic (Centre ville)
583-1844 (Voisin de Modes Chez Geneviève)

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR

MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 819-583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, du Collège
Lambton 418-486-7696

AVOCATS

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE
583-4707
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

Dr Jean ROY
583-2288

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Millette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE
Dr Bruno Bédard - Dr Luc Veilleux
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 1^{re} Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

COMPTABLES

BEAUDREAU, BOULANGER
Comptables agréés

658 rue Poulin
Lac-Drolet, G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2239

Benoit Boulanger c.a.
François Beaudreau c.a.

CLAUDE LAMARRE
Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont
J1E 1C8
Tél.: (819) 562-4781
Fax: (819) 562-8174

COMPTABLES

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot CGA

Comptable général licencié

Nancy Talbot CMA

Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier
Lac-Mégantic, Québec
G6B 1R2

288 Chemin Quirion
Lambton, Québec
G0M 1H0

Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région
(418) 486-2073 Lambton et région

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.

DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.

Guy Perreault, d.d.

Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claude
Lac-Mégantic 583-5855

**CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC**

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.S.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3^e mercredi
du mois

CLINIQUE MÉDICALE L'ALIZÉ

5256, rue Frontenac, suite 112
Lac-Mégantic, G6B 1H3

- Dr Jack Machin - Dr René Lazure
- Dr Patrice Laframboise

Pour consultation médicale ou urgence mineure
composez le 583-0109

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

Scotstown: 247, rue Albert
1-819-657-4417

La Patrie: C.L.S.C., sur rendez-vous

Suzanne BOULANGER

NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes
J.W. Bourque et L.L. Bourque

MARDI avant-midi
NOTRE-DAME DES BOIS 888-2433

5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

Daniel DROUIN - Alain TALBOT

notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale
St-Sébastien 652-2140

658 rue Poulin
Lac-Drolet
549-2250

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

Me André Veilleux, Me Alain Lafontaine

Notaires

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141
soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité
Verres de contact
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue - Verres de contact
Lunetterie

583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.C. D.O. 93-110

2509, des Érables, Frontenac (819) 583-4746

PSYCHOTHÉRAPEUTE

MARIE-ANNE CAMPEAU

psychothérapeute - service individuel

Lac-Mégantic Sherbrooke
(819) 583-0854 (819) 864-7421

VÉTÉINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac

Dr CÉCILE CORRIVEAU

Animaux de compagnie
Consultation sur rendez-vous

583-5742



Municipalité de Lac-Drolet

À toutes les personnes intéressées
de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Règlement sur les dérogations
mineures

Avis public est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 6 novembre 1995, le conseil a adopté le projet de règlement intitulé "Règlement sur les dérogations mineures N° 370". L'objet du règlement est de permettre les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme, sauf en ce qui concerne la densité des usages.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 décembre 1995 à 20h00 au 685 rue Principale, Lac-Drolet. Au cours de cette assemblée, le conseil expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal (685, rue Principale, Lac-Drolet), aux heures normales d'ouverture.

Donné à Lac-Drolet, ce 7 novembre 1995.

Ronald Leclerc
secrétaire-trésorier



Informations

Info-Santé C.L.S.C. 24 heures/24

De 8h30 à 16h30 du lundi au vendredi
Composez: (819) 583-CLSC (2572)
De 16h30 à 8h30, soir, nuit et fin de semaine
Composez: 1-800-827-CLSC (2572)

Clinique de vaccination

Municipalités	Date et heure	Endroit
St-Ludger	15 novembre	Salle du Collège
St-Robert	13h15 à 15h00	212, rue Lasalle St-Ludger
Marsboro	16 novembre	CLSC Maria-Thibault
Piopolis	9h00 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Nantes & Milan		
Lac-Drolet	22 novembre	Point de chute
Audet	13h15 à 15h00	658, rue Poulin Lac-Drolet

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Vaccin contre la grippe

Municipalités	Date et heure	Endroit
Lac-Drolet	Mardi 14 novembre 10h00 à 11h30	Point de chute du C.L.S.C.
Audet	13h30 à 14h30	Sous-sol caisse populaire (porte de côté)
Piopolis	Mercredi 15 novembre 10h30 à 11h30	Salle municipale
Woburn	13h00 à 14h00	Salle municipale
Pour rendez-vous, CLSC Maria-Thibault		
CLSC Maria-Thibault	3700, rue Laval	CLSC Maria-Thibault
Lac-Mégantic	272, rue Principale	Point de service
Tél.: (819) 583-CLSC (2572)	Lambton	272, rue Principale
		Tél.: (418) 486-7441

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCES

583-1630 JOUR LIMITE: JEUDI 17H00



4 SPÉCIAL annonces pour le prix de 3 SANS CHANGEMENT

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

21 - le dimanche 12 novembre 1995 - L'Écho de Frontenac

MAISONS À VENDRE

RE/MAX
D'Abord Inc.



M. Marcel Rancourt,
583-1406
ou 583-3330

VENTE RAPIDE: Maison près du lac Mégantic. Petit garage à louer + chalet d'été à louer, 69 000\$ "nouveau prix 59 000\$". Inf: (418) 829-2840.

À vendre ou à louer MAISON de 5 1/2 pces., chauff. bois/élect., eau de source, grand terrain, remise, serre, taxe minime. Située au village de Ste-Cécile. Aubaine 39 000\$ ou 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél: 549-2816

À PRIX RÉDUIT



Maison neuve 30' x 34', à visiter sur rendez-vous.

Construction Michel Therrien
583-1213

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre, idéal pour garderie en milieu familiale, face à une école primaire, grand 7 pces., 3 c.c. et 2 s. de bain, salle de lavage, ch. froide. Atelier, abri d'auto, garage, grand patio avec piscine hors-terre. Terrain aménagé 88' x 132'. Au prix de l'évaluation. 4756 Champlain. Tél: 583-5759.

MAISON à vendre située à Nantes, 3 c.c., sous-sol fini, 2 s. de bain, 1 s. de jeu, foyer, piscine creusée 18' x 36', aménagement paysagé. Remise 14' x 21', terrain 90' x 135'. Visitez sur rendez-vous seulement. Tél: (819) 547-3438.

Située à St-Sébastien, 2 étage, construction récente, planchers bois franc, 3 c.c., 2 salles de bain, poêle aux granules, plaque chauffante, four encastré. Terrain 100' x 100'. Inf.: 652-2437 (soir)

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre située au 4929 Champlain. Très bonne maison familiale, près école, église et centre-ville. Grande cuisine, grand salon, 4 c.c., 2 s. de bain, abri d'auto, foyer. Tél: 583-4412.

MAISON à vendre située Place des Pins, Bungalow 4 c.c., 2 s. de bain, garage double. Visite sur appel. Inf.: 583-0669 jour, 583-5044 soir.

Vente pour cause de succession, terrain et bâtiment, à qui la meilleure offre. Au 260, Rte 108 Stormoway. Inf.: (819) 875-3236.

MAISON à vendre. À Stormoway, sortie du village vers Nantes, 24' x 40', avec carpot, 3 c.c., isolation et revêtement refaits. Remise 10' x 12', terrain boisé 3 acres. Inf: (819) 652-2488.

BUNGALOW en brique à vendre, 7 pces avec logement 2 1/2 au sous-sol. Situés au 3656 et 3658, rue Wolfe. Inf.: 583-3717 ou 583-2102.

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre située au 3217 Agnès. Terrain 76' x 100'. proximité du centre ville, face au dépanneur, 2 c.c., 1 pce. finie au sous-sol, garde-robe de cèdre, grand salon à l'étage avec 3 puits de lumière, 2 vérandas, 1 patio ext., garage 12' x 22'. Tél: 583-2901.

MAISON modulaire à vendre, récente, beau terrain et garage isolé, située ch. Woburn. Inf: 544-9090 (soir).

MAISONS À LOUER

MAISON à louer route 161 à Nantes, 4 c.c., chauffage bois/huile, grand terrain 300\$/mois. Libre immédiatement. Tél: 583-4372.

LOGEMENTS À LOUER

H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces. à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 3 1/2 pces., situé rue Lavolette, non-chauffé, non-meublé, au 1^{er} étage. Très propre. Libre immédiatement. Inf: 583-0298 le soir. 583-4545 le jour.

2 LOGEMENTS à louer 5 1/2 pces., chemin de Woburn. Libre immédiatement, animaux interdits. Tél: 583-1787.

À PARTAGER 4114 Baie des Sables, spacieuse résidence entièrement meublée, tout compris (électricité, chauffage, téléphone), pour personne sérieuse et fiable. Ça t'intéresse? Yvon Rosa au 583-4545 (bur.), 583-3997 (rés.).

LOGEMENT 3 1/2 pces. à louer, situé sur la rue Wolfe, Lac-Mégantic. Libre immédiatement. Semi-meublé. Inf: 549-2994.

LOGEMENT 2 1/2 pces., meublé, situé au 3538 rue Gamier. Avec service de buanderie, stationnement déneigé. Libre immédiatement. Inf: 583-1349.

APPARTEMENTS meublés à louer avec ou sans bail 1 1/2 et 2 1/2 pièces. Prix: à partir de \$190 par mois. Chauffage et électricité exclus. Rénovés, moderne et tranquille, situés au 5335 Frontenac et 3662 Choquette. Informations: Jacques Dubé 583-0410, soir et fin de sem. 583-0218.

LOGEMENTS À LOUER

Appartement à louer 2 1/2 pces., meublé, près de l'hôpital. Inf: 583-0600.

LOGEMENT 4 1/2 pces., semi-meublé si désiré, grand stationnement entretenu l'hiver, entrée lav.-séch. Libre immédiatement. Tél: 583-4274.

Grand log. 3 1/2, situé dans le village de Nantes. Entrée lav.-séch., chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Inf.: (819) 547-3675

LOGEMENT 3 1/2 pces., meublé, lav.-séch., asp. central, eau chaude fournie, avec stationnement. Inf: 583-2398 ou 185-1803.

Très beau LOGEMENT avec puits de lumière, 4 1/2 pces., non-meublé, situé au 3579 Thibodeau. Tél: 583-0405.

LOGEMENT 3 1/2 pces., meublé. Au 3679 Lavolette avec service de buanderie. Tél: 583-0385 ou 583-4237.

Très beau LOGEMENT 5 1/2 pces., bien situé, dans un bas, stationnement, repeint à neuf, libre le 1^{er} janvier. Tél: 583-3522.

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pces. au 1^{er} plancher, au 3557 Lemieux, stationnement. Tél: 583-3201 ou 583-3166 André.

Grand LOGEMENT 2 1/2 pces., meublé. Grand 4 1/2 pces. non-meublé, très propres, insonorisés, animaux interdits. Situés au 6456 Salaberry. Tél: 583-4267 soir.

LOGEMENT à louer 4 1/2 pces., chauffé et eau chaude fournie. Ou 2 chambres à louer avec cuisine et salon communautaire. Meublées ou non. Rue Baie des Sables. Tél: 583-2770.

LOGEMENT à louer 3 1/2 pces., meublé, lav.-séch., près de l'église Ste-Agnès. Tél: 583-1688 jour, 583-0138 soir.

LOGEMENT à louer 4 1/2 pces., avec garage pour auto. Situé 5076 Boul. des Vétérans. Cour arrière, 375\$/mois. Inf: 583-2724 (répondeur).

LOGEMENT 3 1/2 pces., meublé, situé 3520 rue Milette. Libre le 1^{er} décembre. Inf: 583-5566.

LOGEMENT 4 1/2 pces., au 1^{er} étage, non-chauffé, non-meublé, rue Lafontaine, 285\$/mois. Tél: 583-2632.

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir.

CHALET

À VENDRE ou à louer, chalet habitable à l'année, sur magnifique terrain 270' X 125' au lac 3 Milles. Tranquillité assurée. À 15 min. de Lac-Mégantic. Inf.: 583-5414 matin et soir.

Chalet et grand terrain avec érablière à vendre. Situés au bord de l'eau près de la Baie des Sables dans la municipalité de Marsboro. Inf: 583-2168.

À vendre joli petit chalet situé sur un des plus beaux terrains au lac Orignal. Électricité, eau courante, possibilité câble et téléphone. Habitable à l'année. Inf: 583-2168.

CHALET à vendre situé au 3473 Baie des Sables, Lac-Mégantic, pour être déménagé. Pas cher. Inf: 583-0254 ou (514) 321-0480.

CHALET

CHALET à louer pour l'hiver, libre déc. à juin '96, 4 milles de la ville, au bord du lac. Confortable, meublé, chauffé, éclairé, maximum 2 personnes. 400\$/mois. Tél: 583-4910 le soir.

CHAMBRES ET PENSION

Chambre à louer près du centre-ville et du parc industriel. Inf.: 583-5100 la semaine entre 16h30 et 20h00.

PENSION STE-AGNÈS: Chambres à louer pour personnes âgées. Surveillance 24 heures. Situées au 4893 Champlain. Tél: 583-2144, 583-2446 résidence.

Très grandes chambres à louer, pour travailler ou personne seule qui désire ambiance familiale. Toilette, lavabo dans la chambre. Tél: 583-3583 demandez Claudette.

Chambre à louer avec cuisine commune. Tél: 583-2398 ou 583-1803.

Le Foyer Annie du 3556 Lafontaine aura une chambre de libre au rez-de-chaussée, le 1^{er} décembre. Pour information tél: 583-0162 ou venez nous voir.

COMMERCE À VENDRE

Hôtel avec chambres, très bien situé, bon chiffre d'affaires, cause de vente: déménagement. Inf: (418) 586-2425 demander Sylvain.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer, AU CENTRE-VILLE au 5353 FRONTENAC; 1212 pi. ca. PLUS SOUS-SOL. COMPOSEZ 583-0138 le soir ou 583-1688 le jour.

À LOUER, beau local commercial, libre immédiatement, 300 pi. ca. Inf: 583-2913.

À LOUER LOCAL COMMERCIAL, 2536 Laval Nord. Libre immédiatement. Pour inf: 583-5266 jour, 583-1547 soir.

À louer GARAGE pour remisage d'autos, 180\$ pour l'hiver, jusqu'à fin avril. Inf: 583-0302 jour, 583-0254 soir.

Il n'est pas trop tard!

Pour que votre petite annonce soit publiée dans le journal du dimanche, il faut

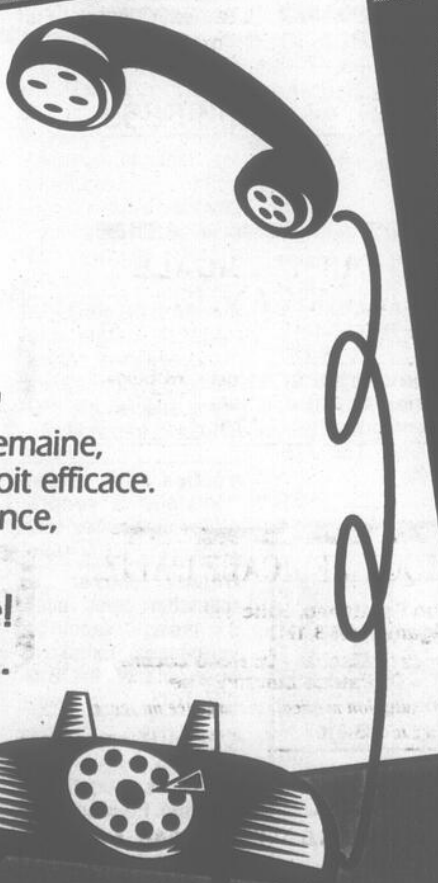
placer votre annonce avant 17h00 le jeudi.

Cela vous donne suffisamment de temps, au cours de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce que votre message soit efficace. Passé ce délai, nous pouvons toujours prendre votre annonce, mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Faites une vente rapide!
Contactez-nous dans les délais.

583-1630

L'Écho de Frontenac



LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

À Louer LOCAL COMMERCIAL au 260 avenue Centrale Nord, superficie 1000 pi. Stratford. Tél: 418-443-2854.

No12/Déc3

TERRAINS À VENDRE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. 22 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6 500 \$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Mai12/Jno

2 TERRAINS à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mai1/JnoP

-Attention chasseurs-Terrain boisé à louer pour la chasse, superficie de 100 acres à Lac-Drolet. Excellent pour le chevreuil. Inf: le jour demandez Steeve (418) 382-5068.

Oc22/No12

Spécial d'automne, emplacements de chalet au grand lac St-François à Lambton, 200' x 250' boisé ou non. Faites votre offre. Inf: Après 17h (418) 486-2240.

Oc29/No19P

OFFRES D'EMPLOI

SS\$ATTENTION CHOCOLATS SUPER PROMOTION: Vends 142g. de chocolat pour le prix de 100g. et fais-toi 1.00\$ par produit vendu. Coupon rabais sur les produits. Tu n'as rien à payer à l'avance. Nous livrons chez toi. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

Oc29/No19P.H.Qc.

Vendeur demandé pour produits exclusifs, résidentiel et commercial. Territoire St-Georges de Beauce et environ. Pour entrevue; tél: 819-878-3659 laissez message.

No12

Personnel demandé: Personne pour laver la vaisselle et/ou menus travaux sur l'heure du dîner. Possibilité de 1h à 1h50 par jour, possibilité de 1 à 5 jours par semaine. 6.45\$ de l'heure. Appelez au 583-3000, Murielle Bélanger.

No12

OCCASIONS D'AFFAIRES

SS\$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900\$ et + semaine. Investissement discuté. 25 ans et plus. 1-800-561-1518 (514) 449-4011.

Oc22/No12P.H.Qc.

Accéder sans risque, à votre compte. Affaires en or, dollars seulement. Revenus possibles 75 000\$ et plus par an. Mise de fonds, financement P.P.E. Inf: (418) 688-5478.

No5/19P.H.Qc.

OCCASIONS D'AFFAIRES

ACCÉDEZ À VOTRE COMPTE. Route établie de distributrices exclusive. Financement: Programme Gouvernemental. \$50.000 Revenu annuel. Capital Minimum Requis. OUI! C'est possible dans votre région. Inf: (418) 658-5905 ou (514) 334-7898.

No12P.H.Qc.

OFFRE DE SERVICE

NOUVEAU à Lac-Mégantic. Moulin de bois de chauffage portatif. Achetez votre van de bois et faites scier et fendre chez vous. Aussi bois de chauffage à vendre. Oneil Mercier, 583-3521 après 18h.

Se17/Jno

DÉBITAGE coupe française sur tous les steaks aussi chevreuil, original, emballage cré-o-vac si désiré. 309 rang St-Joseph, Nantes, appelez Michel 583-1776.

Oc15/Jan8

DÉBITAGE de viande (boeuf, original, chevreuil), emballage sous-vide. Tél: demander André Blais 583-3764 après 17h.

Se24/Jno



Fabrication de trailers et winch de tous genres pour tout terrain 4 roues. Renseignements au: (819) 652-2516 de 17h00 à 19h00 au 652-2035.

No12/Jno

J'offre mes services pour garder des enfants de tout âge, à votre domicile si désiré. Disponible toutes les fins de semaine. Demandez Caroline au 583-1307.

No5/12P

REIKI: Si vous désirez vous procurer la Musique Reiki composée par Bruno: Éliane, la 1^{re} d'une série de 5 et Ariane, 2^e de la série. En cassette ou disque compact. Disponible au 819-549-2057. Praticienne en Reiki niveau I et II.

No5/26P

AUTOMOBILES À VENDRE

Ford Ranger XLT, double cabine, 4x4, 1991, 65 000 Km. État impeccable, boîte en plastique, boîte protectrice et boîte en fibre de verre avec vitres. Inf: (418) 486-2235.

Oc22/No12



DODGE COLT WAGON, tout équipé, 4 roues motrices intégrales, 51,000km, balance de garantie. Prix 16,500\$. Bureau: 583-2258/Résidence: 657-4426

No12/Déc3

AUTOMOBILES À VENDRE

HONDA Civic EX 4 po., 1993, 73 000 km., bal. gar. 5 ans ou 100 000 km. HONDA Civic Si, 2 po., 1991. TOYOTA Corolla 4 po., autom., 1988. HONDA Civic 4 po., autom., 1990. FORD Ranger V-6 man., 5 vit., 1988, 4x4. HYUNDAI Elentra GLS 1993, autom. CHE-VROLET S-10 1985, King Cab, 4x4, ainsi que d'autres véhicules en inventaire. Inf: Garage Lessard & Frères Inc. Lac-Drolet. Tél: 549-2322.

Se17/Jno

JEEP Cherokee "Laredo" 1988, 4x4, 120 000 km., 5 vit., très propre. Un seul propriétaire, 8 500\$ réduit à 7 800\$. Inf: 418-486-7332 soir, 418-486-2098 jour.

Oc8/No12

CRÉDIT REFUSÉ: Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800.

No5/26P.H.Qc.

Valliant 1963, 2 portes, 6 penchés, originales, autom., à boutons. Prix 450\$. Inf: (819) 888-2830.

Oc22/No12

Honda "Accord" 1986, 4 portes, couleur brun brique, en bon état. Pneus d'hiver. Inf: 583-3498 après 18h.

Oc22/No12

JEEP J-7 Renegade 1976, moteur 304, 4x4. Prix: 1450\$. Courcelles 418-483-5511.

Oc29/No19

JEEP 4x4 J-10, 1981, en très bon état, prix 3500\$. Tél: 544-2160 jour, 544-4461 soir demandez François.

No5/12P

Camionnette Bronko 1984, 4x4, à vendre pour pièces, 400\$. Inf: 819-888-2930.

No5/26

Pick-Up Ford 1981, King Cab S-150, en bon état avec ou sans boîte de chevaux. Inf: 652-2329.

No5/12

Pick-Up Ford F-100, 1979, avec fond de boîte, mécanique A-1, carrosserie refaite, aubaine 975\$. Tél: 583-1386.

No5/12

À vendre Daytona Shelby Z-Turbo 1988, T-Top, 3 000\$. Demandez Jacques (418) 486-2450 ou 486-2861.

No5/26

Mazda MX-6, '90, 115 000km., très propre, miroir élect. Moteur électrique neuf de 5 fo., 1740 mhp. Tél: 657-4410.

No5/12P

Plymouth Voyager '91, bourgogne, 132 000km., très propre, bon prix, succession. Tél: 418-486-7746.

No5/12

AUTOMOBILES À VENDRE

Van Aérostar '94, 4x4, 18 000 km. Accent '95 2 po. autom., 5 700 km, 9 500\$. Firefly '89, 4 po. autom., 100 000 km, 2 700\$. Tél: 583-3149.

No5/12P

Géo Storm 1990 autom., air climatisé, très propre, de couleur gris. Inf: 583-5684.

No12

OLDSMOBILE Delta Royal 1980, en très bon état, très propre, 62 000 milles. Tél: 418-459-3430.

No12/Déc3P

ON DEMANDE

ANTIQUITÉ: J'achète: armoires, bureaux, lits, tables, chaises, violons, valises, horloges, coffres, vaisselles. Marché aux Puces 583-0615.

A127/Jno

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533.

Oc1/Oc96

Serais acheteur de chaînes de pneus, de tracteur, grandeur 14.9-28. Tél: 547-3650.

Oc29/No19

ACHÉTERAIS tracteur Kubota et tracteur de ferme. Payons bons prix, comptant. Tél: (819) 364-2236.

Oc15/D3P

Serais intéressé à acheter une remise grandeur 10x12 ou 12x12. Tel: 583-4680.

Oc22/Jno

Je suis acheteur d'un petit lot à bois avec petite érablière. Inf: 583-4716.

No5/26

Recherche BÛCHERONS avec cheval, condition 50/50. Après 18h au 819-657-4553.

No12/19

ACHÉTERAIS des lièvres à compter du 3 décembre. Prix du couple 3,50\$. Inf: 583-1495 demander Michel.

No12/Déc3P

ANIMAUX

Taureau Simental Full Blood, née 4 mars 1995. Inf: (819) 548-5188

Oc22/No12

CHIOTS: Petits chiots de maison, races différentes; bichons (maltais), shitzu, poméraniens, labrador blond de race pure, etc. (819) 548-5287 Viateur Vallée, St-Ludger.

Oc22/Jan7P

À vendre: Chiots golden retriever, berger allemand, épagneul, cocker, 1 femelle golden de 2 ans, à prix spécial. Inf: 819-872-3415 (répondeur).

No5/12

Vaches ou taures "Holstein" à vendre, vèlées ou pas. Inf: 652-2829.

No5/26

Chiens boxer et dalmatien pures races, 3 mois, vaccinés, vermifugés. Excellents pour enfants. Inf: 819-877-3703.

No12P

CHEVAUX enregistrés à vendre. Aussi disponible cours d'équitation Western. Pension et entraînement. Instructeurs reconnus de la F.E.Q. et F.R.C. Inf: 583-5101.

No12/Déc3

ANIMAUX

CHATONS à donner, 3 chatons de 2 mois, 1 de 6 mois. Tél: 657-4567.

No12P

DIVERS À VENDRE

BARRIÈRE de fer 12', pour chemin ou bétail. Inf: 583-3239 aux repas.

Oc1/JnoP

À vendre: 2000 chaudières et 2000 chaudières d'aluminium avec couvercles. Champion 4' x 12' "Jutras". Tél: 549-2322 ou 549-2081.

A16/Jno

AUBAINE à vendre

sea-doo "Bombardier" XP 1995, avec trailer plus toile. Tél: 583-4545 demandez Yvon Rosa.

Se17/Jno

3 poêles à combustion lente, fournaise "Lislet" 228, 3 box stove, 6 poêles à bois. Tél: 583-0615.

A127/Jno

Machines à coudre industrielles. Neuves et usagées, overlock 5 fils neuves à partir de 1 680\$. Vente ou location. Hébert Inc., Sherbrooke. Tél: 819-564-7013.

Se24/Déc17

Poeles Lesage Inc. 500 combustions lentes du manufacturier \$295.00 et plus. 24 modèles. Cheminées 2100 degrés. Gaines d'acier etc. Remorques de toutes sortes. Poêle à l'antracite (charbon) révolutionnaire, économique et fournaise 100 à 500 milles BTU. Antracite au 50 lbs ou vrac. Faut voir! (514) 246-2851.

Oc29/No19P.H.Qc.

MOTONEIGE Polaris 1990, bas millage (Indi trail de luxe), 2 500\$, comme neuve. Tél: 583-0293.

Oc8/Jno

Pommes à chevreuil,

vendues à la poche, poids variant de 70 lbs à 100 lbs chacune. Prix 6.00\$ la poche. Tel: (418) 449-5293.

Oc22/No12

TRACTEUR Inter 1986, 784, avec cabine et chargeur 2250-2750 heures. En très bon état. Inf: 549-2889.

Oc22/No12

PATINS blancs LTQ, gr:9, patins noirs "Micron", gr:8. Bottines de ski homme "Salomon", nouvelle fixation, gr:9; balance de salle de bain digitale "Sunbeam"; store de porte patio blanc, gr:75 X 84, lamelles 2" avec lignes interchangeables; rasoir pour dame à batteries "Remington". Fabrique meubles et repeins vos meubles. Inf: après 17h 583-0767.

Oc22/No12P

Motoneige Bombardier formula MX 90, 7 000 Km, très propre. Prix à discuter. Inf: (819) 652-2591 après 17h. Oc22/No12 ROULOTTE 23' Prowler, très bon état, toute équipée, prix 2000\$, idéal pour chasseur ou chantier. Tél: 418-443-2572.

Oc29/No19

2 chauffe-eau électriques, 60 gallons, 3 ans d'usages. Prix à discuter. Inf: 583-5759 repas.

No5/Jno

Équipement de gardien de but, très bonne qualité, à la pièce ou en entier, couleur bleu, blanc, rouge. Inf: rés. 583-4803 ou bur. 583-4555.

No12/Déc3

DIVERS À VENDRE

Boîte de pick-up blanc fibrobec de marque "California", King cab. 3 mois d'usage comme neuve, 79 long x 61 large, prix 650\$. Inf: (819) 657-4554

Oc22/No12P

4 roues 14" pour Mazda et 4 pneus d'hiver 195-70-R-14 comme neuf. Inf: 486-7353

Oc22/No12P

Fendeuse à bois avec moteur à gaz, 8 forces, 1 scie à chaîne "Homelite" Inf: 583-0195.

Oc22/No12P

Enrobeuse "Keverneland" usagée avec autochargeur ainsi qu'une presse à balles rondes "Vermeer" 1995. Les 2 en excellent état. Inf: (418) 459-3124.

Oc22/No12

"ATTENTION USA-GÈS" Racking, étagères pour palettes, potences, tablettes magasins, moteurs électrique, chariots, convoyeurs, lift, transpalettes, palans. Charles ou Michel, tél: (819) 758-0625.

Oc29/No19P.H.Qc.

À vendre: Orgue "Technics" 2 claviers, accord auto., 500\$. Ordinateur "Delta" monochrome, disquette 5 1/4, 3 1/2, 200\$. Exerciseur multi-positions SL-1200 avec poids et banc, comme neuf, 300\$. Overlock 5 fils "Union Spécial" 500\$. Inf: jour 583-4115, soir 548-5334.

Oc29/No19

Porte neuve: int. 1 3/8 avec légère imperfection de toute sorte; Colonial, Newport, Massonette, etc. Grandeur 24 à 36x80, 125 à 155. Tél: 418-484-5358, Mario.

Oc29/No19P

Gratte à neige faite pour Honda 350, 150\$. Tél: 583-3239.

Oc29/JnoP

Habits de neige, vêtements "Big Bill", "Diesel Gear", chaussures de travail, vêtements d'armée neufs et usagés. Venez nous voir et vous allez économiser. R. Grenier Vêtements, Audet 583-2541.

No5/26P

Souffleuse à neige à vendre de marque International, 10 fo., 32 po. de large. Inf: 583-0648, comme neuve.

No5/12P

À vendre: porte de garage en bois, isolée en très bon état. Grandeur 9x13, montures incluses, 500\$. Inf: 652-2236.

No5/12

Équipement de boucherie à vendre: hacheviande, attendrisseur à viande, table de travail à viande, caisse (cash), congélateur, compresseur, chambre froide 11x8 avec étagères et plusieurs autres choses. Inf: 819-888-2915.

No5/12

2 chauffe-eau électriques, 60 gallons, 3 ans d'usages. Prix à discuter. Inf: 583-5759 repas.

No5/Jno

Équipement de gardien de but, très bonne qualité, à la pièce ou en entier, couleur bleu, blanc, rouge. Inf: rés. 583-4803 ou bur. 583-4555.

No12/Déc3

DIVERS À VENDRE

À vendre: 4 pneus d'hiver Radial P 155/80 R13, très bon état, 50\$. 1 porte de douche à charnière en verre temp., 40\$. 1 vitre de table ovale, 45 1/2" x 34", 35\$. Jacket de moto, gr. petit, comme neuve, 60\$. Rollers blades, grandeur 9 adulte, 65\$. Tél: 583-4817 jour et soir.

No5/26P

MOTO Yamaha 3 roues 1984, en bon état, prix demandé 825\$. COFFRE à outils, 12 tiroirs, 175\$. 2 pneus d'hiver P205/65 R14, 60\$. Inf: 583-3610.

No12P

Télévision 50\$, antenne de télévision 100\$, C.B. 50\$ de marque "Craig", scanner 100\$, cassettes de Nintendo, 20\$ chacune, pièces d'Éconoline Ford de 1987 à 1991. Trailer 100\$. Inf: (418) 774-5041.

No12

À vendre 2 causeuses modernes, 800\$ les deux, 1 mobilier de cuisines 150\$, 1 an d'usure le tout. Tél: 819-888-2243.

No12

Lit capitaine avec chiffonnier à 5 tiroirs. Lit de bébé "Bébé-Butler" en érable, se transformant en lit d'enfant. Tél: 583-4582.

No12/19P

À vendre: Ski-Doo Combula L-91, très propre, en bon état. Inf: 583-4726.

No12P

Ensemble de skis alpins Golden Team 160 mm, fixures Salomon blanc et gris avec bâtons. Bottes Munari grandeur 7 1/2, couleur blanc et gris. Inf: après 17h sur semaine au 583-4007.

Oc22/No12P.H.Qc.

DIVERS

Rencontrez BELLES FEMMES # 1-900-451-3443 poste 502, 2.99\$/18 ans +. Nos 26P

Osez vous sentir bien dans votre peau. Appelez discrètement Miss Slim. 24 hrs. 2.99\$/min. 18 ans + 15 min. minimum. 1-900-451-4838. Oc29/No19P.H.Qc.

DIVERS

RADIATEURS SERVICE

BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MEGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diésel. Tél.: (819) 583-0304

DIVERS

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015 At18/Jno

MESSAGE PERSONNEL

Sous cette rubrique, offrez vos vœux au gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. SEULEMENT 4\$ pour 10 mots (10¢ mot supplémentaire) Seuls les messages payés seront publiés.

DIVERS

ACHETONS: Bijoux, montres, horloges, antiquités

Payons comptant

Tél: 583-2633 ou 583-4815

DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:

L'ÉCHO

nous vous offrons ce service. Communiquez au (819) 583-1630

Marché d'animaux Veilleux & Frères Enr.

Rte 108, La Guadeloupe

ATTENTION VENDEURS OU ACHETEURS

Il y aura une vente spéciale de vache à boeuf avec ou sans veau; Hereford, Charolais, Limousin etc.

La vente débutera à 12h30 (midi trente) samedi le 18 novembre.

Pour information:
Tél.: 418-459-6832
418-459-3343
418-459-3332

Il y aura un vétérinaire sur les lieux de 10h00 à 12h00.

S PÉCIALISTES

DÉCORATION tapis, tuiles, inc.

Meubles

SHIER L'ÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac, Lac-Mégantic
583-2404

- TAPIS
- PRELARTS
- TUILES
- CADRES
- CONFECTION
- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ACCESSOIRES de
- SALLE de BAIN
- DOUILLETES

LOCATION

NOUVEAU - NOUVEAU FRONTENAC METAL:

offre dès maintenant un service de location de boîtes et plates-formes mobiles pour tous genres de travaux

Pour information:
583-2675 • 583-2718

PIERRE AVALLÉE

3570 Thibodeau Centre-ville Lac-Mégantic
Mai 22/Jno

L'ÉCHO de Frontenac

ABONNEZ-VOUS téléphonez au 583-1630

FINITION de PLANCHERS

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE

de PLANCHERS de BOIS FRANC

Vieux planchers remis à neuf finition plastique

GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON
tél. (418) 582-3102

MÉTAL

Métal Laroche Inc.

Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)

- Shear-Brake - Poinçon
- Soudure de tous genres
- Equip. de tôlerie - Coupeur au plasma - Vente de métal
- Service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)

Jacques Laroche, prop.

583-5451 3965, rue Québec-Central Lac-Mégantic
583-3150

Archerie Drolet

Équipement pour les chasseurs de gros gibiers

- cône à chevreuil
- arcs seconds et neufs
- habits imperméables et habits isolés

Ouvert de 13h à 21h et les fins de semaine
549-2067 Ghyslain Fortin

Attention chasseurs!

Vous voulez faire naturaliser une tête de chevreuil qui a l'air naturel

Travail soigné et garanti

Consultez **FRANÇOIS BERNIER** taxidermiste prof.
38, rue Des Roches - Fleurimont 819-562-9933

Planchers

Le # 1 en région **ALFRED MORIN PRÉS.**

Pose • Sablage • Finition de planchers de bois-franc

Spécialités: Plancher en vernis crystal

30 ANS D'EXPÉRIENCE **STRATFORD** (418) 443-2899

MEUBLES

La Maison du MEUBLE

LAC-MEGANTIC

2969, rue Laval Lac-Mégantic
583-5458

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce

Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.

(418) 582-3930

PORTES et FENÊTRES

ROBERT VALLÉE PORTES ET FENÊTRES ENR.

Standard ou sur mesure:

- Portes patio
- Fenêtres à battants
- Portes de métal
- Fenêtres à guillotine
- Portes de garage

5001-A, Rte 204 Frontenac, Qc

Estimation gratuite 583-5315 583-3315

MÉTAUX

Récupération de métaux et vieilles autos

Gabriel Gilbert Lambton
(418) 486-7356

ISOLATION

RÉNOVATION - CONSTRUCTION

Polyuréthane, Barrière thermique Laine minérale soufflée

ISOLATION

JEAN-CHARLES ISABEL INC
334, PRINCIPALE ST-ROMAIN (418) 486-2675 Fax: (418) 486-7598

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE

Tissus • Cuirette • Foam

2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774

Service garanti **JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.**

Confection cuir et mouton

Nous serons ouvert au Carrefour Lac-Mégantic du 18 novembre au 31 décembre 1995

Suggestions de cadeaux de Noël à partir de 1\$ à 30\$

TSP TVC

Pour informations 583-3547

Lac-Mégantic une ville avant tout...

OFFRE D'EMPLOI

Responsable patinoire extérieure

Description: Voir à l'entretien et à la surveillance de la patinoire extérieure de Notre-Dame-de-Fatima, pour la période du 11 décembre 1995 au 10 mars 1996.

Salaire: 278\$/semaine

Application: Communiquer par téléphone au Service des Loisirs (Centre Mgr Bonin) au numéro: 583-0630, et demander Mme Rita Guay.

AVANT LE 14 NOVEMBRE 1995

Heures d'ouverture du secrétariat: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30.

Le directeur des loisirs
M. Michel Tardif.

Municipalité de Lambton sd

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Adoption des prévisions budgétaires 1996

Avis public est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité,

Que lors de la séance spéciale du conseil de cette corporation, qui sera tenue le 19ième jour du mois de décembre 1995 à 20h00, à l'Hôtel de Ville, au 230 rue du Collège à Lambton, les membres du conseil prendront en considération le cahier des prévisions budgétaires préparées pour la prochaine année financière et adopteront, s'il y a lieu, le budget pour l'année 1996.

Donné à Lambton ce 10 novembre 1995.

Claire Bédard secrétaire-trésorière

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES

DEMANDE DE SOUMISSION

Pour le restaurant de l'aréna. Pour ceux et celles qui sont intéressé(es), veuillez faire parvenir votre soumission avant vendredi le 17 novembre 1995 à 17h, à l'adresse ci-dessous:

Comité des loisirs
213, ch. Terrain de jeux
C.P.2
Lambton
G0M 1H0
et pour informations
(418) 486-2094



Municipalité de Lac-Drolet AVIS PUBLIC

Règlement N° 369 modifiant le règlement de zonage N° 337 pour autoriser l'implantation d'un établissement d'hébergement et de restauration dans la zone P-3.

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la zone P-3 (église, école, presbytère...) voir description et croquis ci-dessous:

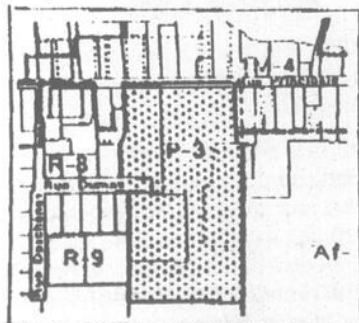
Avis public est donné de ce qui suit:

1- Lors d'une séance tenue le 6 novembre 1995, le conseil a adopté le projet de règlement en titre, visant à autoriser l'implantation d'un établissement d'hébergement et de restauration dans la zone P-3, plus particulièrement au presbytère.

2- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 décembre 1995 à 20h00 à la salle municipale située au 685 de la rue Principale à Lac-Drolet. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3- Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 685 de la rue Principale à Lac-Drolet, aux heures normales d'ouverture.

Description de la zone concernée: La zone P-3 comprend les terrains où sont situés l'église, le presbytère, le centre municipal et l'école.



Donné à Lac-Drolet, ce 7 novembre 1995.

Ronald Leclerc
secrétaire-trésorier



AVIS

Assemblée publique d'information

Le Conseil d'administration du centre hospitalier Lac-Mégantic, invite la population des Municipalités de la M.R.C. du Granit, à l'assemblée publique d'information annuelle concernant les activités de l'exercice 1994-1995.

Endroit: Centre hospitalier Lac-Mégantic
3569 rue Laval
Lac-Mégantic

Date: Mardi le 21 novembre 1995 à 19h30

Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous!

Ordre du jour

- 1- Rapport du Président du Conseil
- 2- Rapport du Directeur général
- 3- Période de questions
- 4- Levée de l'assemblée

Yves Rivard
Directeur général

Le 25 octobre 1995



Municipalité de Stratford

Aux contribuables de la susdite
municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la sous-signée, Hélène Lessard, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que:

Le règlement no 911 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux est entré en vigueur le 21 septembre 1995. Ce règlement a pour objet de stipuler que le conseil municipal désire contrôler les investissements en travaux d'infrastructures et obliger les promoteurs à signer une entente, laquelle aura pour objet de les engager à payer eux-mêmes une partie des coûts des travaux.

Ce règlement a été adopté par le conseil le 29 août 1995. Il a fait l'objet d'une procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter en date du 29 août 1995.

Ledit règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter, le tout conformément à la loi sur les élections et référendums dans les municipalités.

Dans les délais prévus à la loi sur l'aménagement et l'urbanisme le règlement no 911 a été examiné et approuvé par la M.R.C. du Granit. Étant donné qu'il est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire, un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. suite à cette approbation.

Donné à Stratford, ce 6 novembre 1995.

Hélène Lessard
secrétaire-trésorière

Offre d'emploi

AGENT(E) VENDEUR(EUSE)

Vous désirez augmenter vos revenus?

Qualifications requises:

- Bonne présentation
- 25 ans et plus
- Expérience de vente requise

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Écho de Frontenac
5040, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5



Municipalité de Lac-Drolet AVIS PUBLIC

Règlements N° 365, 366, 367, 368

À toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité

Avis public est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 6 novembre 1995, le conseil a adopté les projets de règlements suivants:

Règlement N° 365 modifiant le règlement administratif-urbanisme N° 336 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours.

Règlement N° 366 modifiant le règlement de zonage N° 337 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours.

Règlement N° 367 modifiant le règlement de lotissement N° 338 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours.

Règlement N° 368 remplaçant le règlement de construction N° 339.

La nature et l'effet de ces règlements sont d'intégrer les dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que celles concernant les contraventions, pénalités et recours dans chacun des règlements d'urbanisme et de réadopter un nouveau règlement de construction.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 décembre 1995 à 20h00 à la salle municipale, au 685 rue Principale, Lac-Drolet. Au cours de cette assemblée, tenue par le conseil municipal, le maire expliquera les projets de règlements et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau municipal, au 685, rue Principale, Lac-Drolet, aux heures normales d'ouverture.

Donné à Lac-Drolet, ce 6 novembre 1995.

Ronald Leclerc
secrétaire-trésorier

2963\$ pour un an
TÉLÉCHO 583-1630

Massothérapie

- Suédois • Shiatsu
- Réflexologie • Drossothérapie
- Drainage lymphatique
- Enveloppement d'algues
- Sablage corporel
- Boues marines (douleurs musculaires)
- Soins des pieds



Sylvie Bilodeau
membre F.R.M.M.
reçu pour assurance

CERTIFICATS CADEAUX
5883 FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC
583-4262

Municipalité de St-Robert-Bellarmin AVIS PUBLIC

Règlements N° 95-05, 95-06, 95-07,
95-08

À toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité

Avis public est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 6 novembre 1995, le conseil a adopté les projets de règlements suivants:

Règlement N° 95-05 modifiant le règlement administratif-urbanisme N° 90-03 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 95-06 modifiant le règlement de zonage N° 90-04 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 95-07 modifiant le règlement de lotissement N° 90-05 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 95-08 remplaçant le règlement de construction N° 90-06.

La nature et l'effet de ces règlements sont d'intégrer les dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que celles concernant les contraventions, pénalités et recours dans chacun des règlements d'urbanisme et de réadopter un nouveau règlement de construction.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 décembre 1995, à 19h30 à la salle municipale, au 10 rue Nadeau, Saint-Robert-Bellarmin. Au cours de cette assemblée, tenue par le conseil municipal, le maire expliquera les projets de règlements et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau municipal, au 10 rue Nadeau, Saint-Robert-Bellarmin, aux heures normales d'ouverture.

Donné à St-Robert-Bellarmin ce 9 novembre

Suzanne Lescomb
secrétaire-trésorière

AVIS DE CONVOCATION

À la première assemblée générale des membres de la Société d'Aide au Développement Économique de la Collectivité (SADEC) de la MRC du Granit

Veillez prendre avis que la première assemblée générale des membres de la corporation aura lieu le jeudi 23 novembre 1995, à 19h30, au Centre Paul VI à Saint-Sébastien, 582 rue Principale, Saint-Sébastien.

Les principaux points portés à l'ordre du jour sont:

- plan d'action 1995 en cours
- règlements généraux
- membres permanents du conseil d'administration

Marc Bellavance
Président provisoire



Leader canadien dans le domaine du meuble prêt-à-assembler, Bestar Inc. est une compagnie publique dont le siège social et la principale usine sont situés à Lac-Mégantic. À l'équipe dynamique en place, nous désirons nous adjoindre du personnel supplémentaire:

DIRECTEUR(E) MARKETING

Sous l'autorité de la première responsable ventes & marketing, vous participez à l'élaboration des politiques, des programmes et des objectifs pour toutes les activités liées au marketing des produits au sein de l'entreprise. Vous dirigez les activités liées à la recherche marketing, au développement et au suivi de la ligne de produits et à la mise en marché en vue d'atteindre les objectifs de l'entreprise.

Diplômé universitaire en marketing, vous avez acquis plus de cinq ans d'expérience pertinente. Le bilinguisme tant parlé qu'écrit est essentiel. De plus, vous avez une connaissance approfondie de la gestion et du développement de produits de préférence dans le domaine des produits de consommation de masse et dans un marché américain. Enfin, de l'expérience dans la mise sur pied d'un service marketing est un atout.

Fortement axé sur le travail d'équipe, vous êtes dynamique et créatif. Habile communicateur, vous avez l'âme d'un leader positif.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux. Le lieu du travail est au 3171, rue Louis-Amos à Lachine mais exige également des déplacements réguliers.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 24 novembre 1995, au Service des ressources humaines: Bestar Inc., Concours directeur(e) marketing, 4220 rue Villeneuve, Lac-Mégantic (Québec), G6B 2C3

CONTREMAÎTRE/ CONTREMAÎTRESSE

Sous l'autorité du surintendant de production, vous aurez à planifier, organiser et contrôler le travail d'une trentaine d'employés de production répartis dans trois secteurs sur le quart de fin de semaine. Vous aurez à rencontrer les objectifs de production établis à partir d'un système de planification de production informatisé (Moopi), à voir au respect des normes de qualité et de sécurité, à animer des rencontres d'équipes et à participer à différents projets (ISO 9001, SMED, etc.).

Vous détenez un diplôme d'études collégiales en gestion industrielle ou en génie industriel, ainsi qu'un à trois ans d'expérience en supervision dans une industrie connexe. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

Fortement axé sur l'approche humaine des ressources, vous êtes à l'aise pour faire de l'animation de groupe. Habile communicateur(trice) vous avez une bonne capacité d'adaptation à différentes situations.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux. L'horaire de travail est de 6h00 à 18h30 les vendredi, samedi et dimanche.

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 24 novembre 1995, au Service des ressources humaines: Bestar Inc., Concours contremaître, 4220 rue Villeneuve, Lac-Mégantic (Québec), G6B 2C3.

Élections à Courcelles

Lors des élections municipales qui se tenaient à Courcelles le 5 novembre dernier, Larry Patry a été élu au siège #1 avec 431 voix, surclassant ses adversaires Lévis Bolduc (173) et Jean-Marc Rosa (96), une majorité de 258 voix sur son plus proche rival. En

pourcentage, le candidat Patry a obtenu 61,5% des votes des électeurs.

Au siège #2, élection de Gilles St-Pierre avec 505 voix contre son adversaire Christian Patry qui en a recueillies 194. Une majorité plus que confortable de 311 voix.

Au siège #6, le con-

seiller sortant Mario Quirion a été réélu avec 451

voix contre 252 pour son opposant Sylvain

Bilodeau, une majorité de 199 voix.

Je me sépare ou je divorce?

Vous êtes en instance de séparation et vous vous demandez «Est-ce mieux de se séparer légalement ou de divorcer?» Ou bien, vous connaissez quelqu'un qui vit cette situation et vous voulez l'aider?

La décision d'un couple de se séparer n'est jamais facile. En plus de l'impact émotif il y a toutes les questions

légalles auxquelles il faut faire face, dont le choix entre la séparation légale et le divorce.

Mais quelles sont les différences entre ces deux situations? Qu'en est-il de la garde des enfants, des REER, des rentes, de la maison, de mon régime matrimonial? Est-on obligé de se présenter en cour? Qu'est-ce que la médiation? Y a-t-il des si-

tuations où la séparation légale est la meilleure solution?

Pour répondre à ces questions ou à celles que vous pourriez avoir, le C.I.R.F. vous invite à une conférence-échange avec Me Martine Beaucage le 16 novembre 1995 à 19h00 au Centre des femmes (5335, Frontenac, local 200). Pour information: 583-4575. Venez trouver des réponses à vos questions.

Merci!

Je tiens à remercier les électeurs qui ont travaillé et voté pour moi. Comme les 4 ans passés, je suis là pour vous aider.

Denis Vachon
siège #2

Conseiller de la municipalité de Courcelles

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE LAMBTON SD

Conformément à l'article 955 du Code municipal, il m'est agréable de vous présenter le rapport sur la situation financière de la Municipalité de Lambton sd. La firme Jacques, Poulin, Ruest et Plante a procédé à la vérification des états financiers de la Municipalité de Lambton pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1994.

LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS:

	Réalisation \$	Budgets \$
Recettes		
Taxes	876 351	852 064
Paiement tenant lieu de taxes	62 394	59 091
Autres recettes de sources loc.	104 095	45 169
Transferts	71 285	62 754
	<u>1 114 125</u>	<u>1 019 078</u>
Dépenses		
Administration générale	178 466	207 370
Sécurité publique	96 030	93 088
Transport	313 620	316 335
Hygiène du milieu	98 876	120 740
Urbanisme et mise en valeur du territoire	27 976	20 645
Loisirs et culture	23 501	39 200
Frais de financement	126 817	152 700
	<u>865 286</u>	<u>950 078</u>
Résultats avant affectation	248 839	69 000
Affectations nettes		
Fonds d'immobilisation	(209 306)	(69 000)
Surplus	149 359	
	<u>(59 947)</u>	<u>(69 000)</u>
Résultat net	188 892	
	<u>1994</u>	<u>1993</u>
Solde au début	269 176	241 772
Résultat de l'exercice	188 892	166 677
	<u>458 068</u>	<u>408 449</u>
Affectation du surplus à l'état des recettes et dépenses	149 359	139 273
Virement à des réserves	59 591	
	<u>208 950</u>	<u>139 273</u>
Solde à la fin	<u>249 118</u>	<u>269 176</u>
Solde au début	-	-
Affec. du surplus à l'exercice suivant	27 591	-
Affectation à des projets spécifiques	-	-
Étangs aérés	10 000	-
Développement industriel	10 000	-
Rang St-Joseph	12 000	-
Solde à la fin	<u>59 591</u>	<u>-</u>

RÉMUNÉRATION ANNUELLE DES ÉLUS 1995

Maire: 2 523.60\$ (rémunération) 2 523.60\$ (alloc. dép.)

Conseillers: 841.14\$ (rémunération) 841.14\$ (alloc. dép.)

ACTIF À LONG TERME

Au 31 décembre 1994, l'actif à long terme était de 10 946 257\$.

LE RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Voici le rapport des vérificateurs en date du 26 mars 1995.

Nous avons vérifié les états financiers inclus dans le rapport financier de la Municipalité de Lambton sd de l'exercice terminé le 31 décembre 1994. La responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la municipalité au 31 décembre 1994 ainsi que les résultats de son exploitation et l'état de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

Jacques, Poulin, Ruest & Plante
Le 26 mars 1995.

LES INDICATEURS PRÉLIMINAIRES DES ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE FINANCIER 1995

En décembre 1994, le conseil municipal a adopté un budget équilibré de 1 019 078\$. D'après les revenus et les dépenses effectuées à ce jour, il est prévu de terminer l'année 1995 avec un léger excédent des revenus. Lambton a connu en 1995 une bonne année financière.

Voici un bref résumé des dépenses en immobilisation:

Chemins et rues	23 000\$
Édifice	17 200\$
Machinerie et véhicules	24 000\$
Addition d'équipement	10 000\$
Affectation du surplus	27 591\$

LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET 1996

La Municipalité entend porter une attention particulière à l'amélioration de son réseau routier local.

De plus, il est des intentions du conseil municipal d'adopter un règlement concernant la pose de compteurs d'eau pour les usagers du réseau d'aqueduc.

Les sessions régulières du conseil municipal se tiennent le premier mardi du mois, à l'exception du mois de janvier où la session se tient le deuxième mardi du mois.

Lors de la tenue d'un scrutin, la session de novembre est reportée au deuxième mardi qui suit le jour du scrutin.

À la session spéciale sur le budget, qui sera tenue le 19 décembre 1995, à 20h00, les prévisions budgétaires de l'année financière 1996 vous seront présentées pour adoption par le conseil.

Donald Lapointe, pro-maire.

Aux bons soins du Grand Maître Oshiro

Sans doute aussi par respect pour son grade, mais davantage à cause de la fascination que l'homme exerce sur les disciples des arts martiaux, les élèves de l'école de karaté Kyokushinkai de Michel Côté à Lambton et à Lac-Mégantic se sont montrés pour le moins attentifs aux enseignements du Grand Maître Oshiro.

Reconnu comme l'un des plus éminents instructeurs internatio-

naux, maître Oshiro se trouvait en tournée en Estrie à la fin octobre pour rencontrer les clubs Kyokushinkai et donner des cliniques de perfectionnement aux adeptes de ce style de karaté. Il s'agissait de sa première visite en terre d'Amérique.

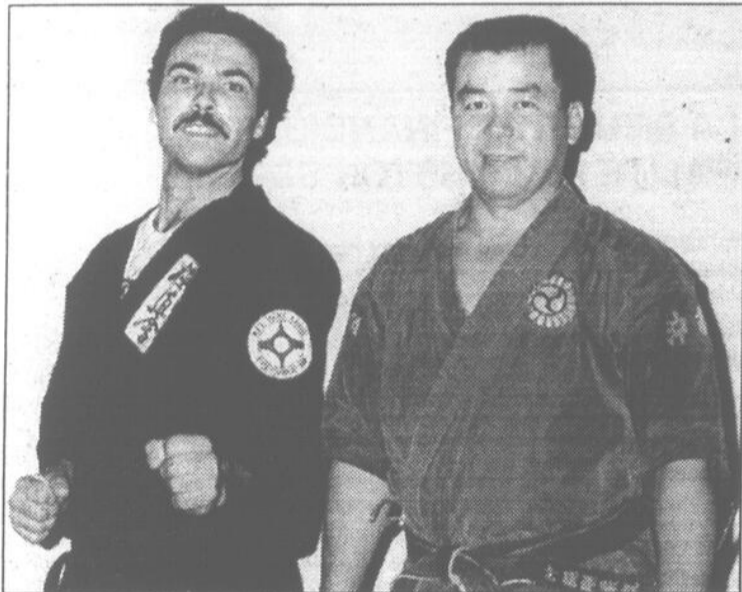
En région, le maître, qui est l'un des rares dans le monde à posséder le grade de 8e dan, a impressionné les élèves de Michel Côté, lui-même ceinture noire

3e dan. Ils étaient au-delà de 25 karatékas à la clinique qu'il donnait à Lambton et une trentaine au dojo de Lac-Mégantic à être venus le voir faire une brillante démonstration de son art.

Originaire d'Okinawa, maître Oshiro dirige une école de kobudo à Paris. Le kobudo est une forme d'auto-défense qu'il a découvert sur son île natale alors qu'il avait 18 ans. Aujourd'hui, à 42 ans,

maître Oshiro a si bien développé cet art du combat qu'il est parvenu aux plus hauts

échelons de ce sport, de plus en plus populaire en Europe.



Tout un honneur pour Michel Côté instructeur du club Kyokushinkai, que de recevoir le Grand Maître Oshiro, 8e dan, spécialiste du style kobudo, de plus en plus répandu en Europe.

À l'aréna Marcel Dutil

St-Gédéon accueille un important tournoi de hockey Olympique

La 5e édition du Tournoi de hockey Olympique «Double Elimination», de l'Aréna Marcel Dutil de St-Gédéon se déroulera les 24, 25 et 26 novembre.

Cette compétition regroupe 20 équipes de calibre intermédiaire qui se disputeront des bourses totales de 1 800 \$ dont 600 \$ au gagnant de la compétition.

La formule double élimination assure aux équipes participantes de jouer un minimum de trois parties et surtout

de jouer tant que l'équipe n'a pas perdu deux parties.

Pour les équipes qui auront perdu leurs deux premières rencontres, une classe consolation leur assurera une troisième partie dans le tournoi.

Le coût d'inscription est de 150 \$ par équipe.

Pour informations et inscription, communiquez avec Jean-René Girard au 418-582-3925/582-6390 ou Francine Roy au 418-582-3925/582-3423.

Des souvenirs de la Semaine Desjardins



Youppi, la mascotte du Fan-Club Expos Desjardins, a rendu visite aux étudiants de la polyvalente Montignac, une initiative de la Caisse populaire Ste-Agnès.

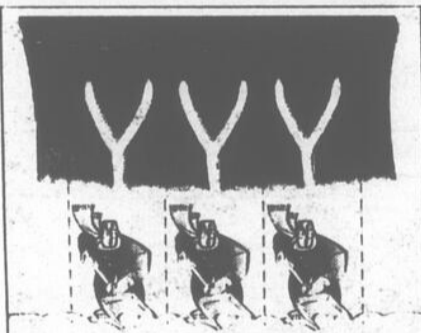


À l'école Sacré-Coeur, 125 jeunes sont venus rencontrer Youppi à l'auditorium afin d'obtenir un autographe du célèbre personnage.

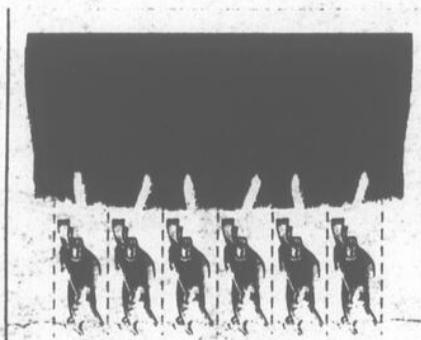
LE NOUVEAU PNEU HIVER MICHELIN ALPIN

FALLAIT Y PENSER!

Les lamelles d'attaque en forme de "Y" du Michelin Alpin...



se dédoublent en s'usant pour vous garantir une traction qui garde son mordant très longtemps.



*Pour tous les renseignements, consultez le Centre de Pneu de Performance.



VOUS POUVEZ MAINTENANT METTRE UN X SUR L'HIVER.

VITRES & ACCESSOIRES d'autos
MÉGANTIC ENR.

Alain Couture, prop.

3164 Laval
Lac-Mégantic
583-4784
583-2996



MICHELIN.
PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT*

VIVRE ensemble

SEMAINE INTERCULTURELLE NATIONALE
DU 10 AU 17 NOVEMBRE 1995



Miyuki Tanabe - Vie de quartier, 1995

Pour vivre ensemble, il faut d'abord tisser des liens solides entre Québécois de toutes origines, en saisissant les occasions de se rencontrer et d'échanger.

Du 10 au 17 novembre, soyez attentif aux activités qui se dérouleront près de chez vous.

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires Internationales,
de l'Immigration et des Communautés culturelles



Desjardins



L'énergie qui voit loin

Les hauts et les bas du Royal

Devant une foule survoltée de près de 280 spectateurs, le Royal a remporté une éclatante victoire de 9-8, en prolongation, face à St-Ephrem.

Ce gain, signé le 3 novembre dernier, est d'autant plus valorisant pour les protégés de Stéphane Grenier et Claude Turcotte, que le Royal a tiré de l'arrière trois fois par deux buts durant la rencontre. Les Méganticois ont même compté à deux reprises alors qu'il ne restait que moins de 3 minutes à jouer.

Cinq joueurs différents ont fait vibrer les cordages (et la foule) durant la rencontre. Il s'agit de Frédéric Larocque (4 buts, 2 passes), Francis Grimard (2 buts, 3 passes), Sébas-

tien Audet (trois passes), Guillaume Thérien et Frédéric Jacques.

À noter que Vincent Baillargeon, en relève à Michel Gagnon, a bien fait devant le filet du Royal. Il s'est même permis d'arrêter les trois lancers dirigés vers lui en prolongation alors que chaque équipe envoie ses trois meilleurs marqueurs dans ces circonstances.

La situation s'est avérée beaucoup plus ardue le dimanche suivant à St-Georges. Le Royal s'est incliné 7-2 face aux Chevaliers de l'endroit. Seul Mathieu Bégin (aidé de Carl Boulanger et Sylvain Roy) et Sébastien Audet (sur une passe de Francis Grimard) ont déjoué le cerbère beauceron.

Comble de malheur, le Royal a perdu les services de l'attaquant Jean-François Blais pour une période indéterminée, ce dernier étant victime d'une vilaine dislocation de l'épaule.

Le Royal disputera sa prochaine partie locale le 17 novembre prochain. Les Lynx de St-Honoré seront alors les visiteurs au Centre Mgr Bonin, dès 21h00.

Dans les autres matchs du Junior CC

Vendredi le 3 novembre, les Aigles de Black Lake se sont emparés seuls du deuxième rang de la division Mario Lessard, en l'emportant 4-2 sur St-Joseph.

À Beauceville, le quatrième but de la partie compté en période de fusillade par François Poulin a permis à la Centrale du Meuble de l'emporter 8-7 sur St-Gédéon.

Le même soir à St-Prospère, les Chevaliers de St-Georges signaient une autre victoire de 8-3 grâce surtout au trio de François Talbot (3-1), Christian Blais (3-1) et Luc Decelles (0-3).

À l'aréna de St-Gédéon, le East-Broughton a remporté sa première victoire de la saison 3-2 en fusillade contre St-Honoré.

Dimanche le 5 novembre, à St-Gédéon malgré une performance d'un but et de deux aides de Thomas Quirion, l'Express a subi sa première défaite de la saison, 4-3 contre St-Côme, alors qu'à St-Joseph les Bulldogs l'emportaient facilement 6-3 contre East-Broughton.

Enfin, à St-Ephrem, un but de Steve Poulin en fin de deuxième période a pavé la voie à une victoire de 5-3 du Beauceville.

Au hockey mineur

Le Midget CC-Tecnic s'en tire avec une brillante victoire

Le Midget CC-Tecnic qui était privé des services des Charbonneau et Michaud qui jouaient leur dernière rencontre au football pour les Béliers de Montignac ont doublement travaillé fort pour disposer du St-Ephrem par le pointage de 4 à 1.

Yves Lavigne

Avec cette victoire ajoutée à la belle performance du gardien Martin Robert à Lac-Etchemin la semaine dernière, les instructeurs Stéphane Pouliot et Sébastien Audet sont en droit de s'attendre à une super belle saison encore cette année. Les buts ont été enregistrés par Martin Louis XVI, Jonathan Clusiaux qui, soit dit en passant, joue du hockey inspiré et agressif, avec la complicité de Stéphane Morin et de Jean-Philippe Dallaire. Alignant cette saison des joueurs de St-Ludger, Stomoway, St-Romain et St-Sébastien, le Midget-Tecnic présente du jeu intelligent et une bonne harmonie semble se dégager du groupe.

Dans les autres rencontres, le Novice B des instructeurs Pierre Giroux et Simon Gagnon ont ouvert leur saison avec une écrasante victoire de 12 à 0 sur le Lac-Etchemin.

Les compteurs: Philippe Bolduc (3b-4p), Eric Bolduc (3b-2p), Nicholas Gagnon (2b-3p), Jean-D. Lavallée (2b-2p), Yannick Couture (1-1) et

Yannick Baillargeon (1).

Enfin, l'Atome-Bestar qui a tout tenté au troisième engagement pour niveler les chances a quitté la glace avec une amère défaite de 4 à 3 devant St-Prospère. Steven Turgeon (2) et Eric Bolduc

ont réussi à déjouer le gardien adverse. N'alignant que neuf ou dix joueurs cette saison dans les trois équipes Atomes locales, la troisième période est parfois néfaste pour ces petits bonshommes qui manquent de souffle pour terminer en force leurs rencontres.

La journée s'est terminée avec deux défaites dans la catégorie Pee-Wee et Bantam des Elites de Beauce-

Amiante AA devant le Beau Bourg. Les amateurs auront une dernière occasion de revoir à l'oeuvre la classe AA à Lac-Mégantic, samedi le 16 décembre à compter de 16h30 dans la catégorie Atome et Midget. Soulignons que deux jeunes de la région soit Alexis Gosselin et Michael Lacroix s'alignent pour la formation du AA chez les Atomes. Ne manquez pas cette rencontre.

Le Cinéma présente les 17-18-19 et 22 novembre

Ven.-Sam.: 2 rep. 19h15 et 21h30
Dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30
Mer.: 1 rep. 19h30

SEPT

(Seven) États-Unis 1995. Drame policier. Réal: David Fincher. Prod: Arnold Kopelson, Phyllis Carlyle. Scén: Andrew Kevin Walker. Phot: Darius Khondji (coul. Scope). Mont: Richard Francis-Bruce. Mus: Howard Shore. Int: Morgan Freeman, Brad Pitt, Gwyneth Paltrow, John C. McGinley, Kevin Spacey, R. Lee Ermey.

À une semaine de la retraite, le détective Somerset se voit assi-

gner comme nouveau partenaire le jeune et impétueux Mills. Ensemble, ils enquêtent sur une série de meurtres bizarres commis par un psychopathe qui s'inspire des sept péchés capitaux pour choisir ses victimes et leur châtier. Les enquê-

teurs finissent par identifier le coupable, mais ce dernier leur glisse entre les doigts. Il décide pourtant de se livrer de son plein gré le lendemain. Cependant, ce personnage diabolique réserve encore une surprise de taille aux policiers.

LES PUIITS J.-P. LEBREUX INC.
CREUSEUR DE PUIITS ARTÉSIENS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
6" à 10" de diamètre
2455, 193e rue Saint-Georges
(418) 228-3685
Soir et fin de semaine
(418) 685-2753 Gaétan Beauchamps

Le 18 novembre à 13h00
Un film pour toute la famille
Entrée: GRATUITE
Participation: Denrées non périssables pour le Noël des moins bien nantis
Soyons généreux

"UN FILM RARE ET MERVEILLEUX.
Ce 'Babe' est une beauté."
- Patty Spütter, WISH-TV

"'BABE' EST LE 'ROCKY' DES PORCELETS.
Un film familial qui a du coeur."
- Jim Ferguson, PREVUE CHANNEL

"UN FILM MERVEILLEUX!"
- George Pennacchio, KFMB-TV

BABE
en version française

CINÉMA MÉGANTIC LAC MÉGANTIC 583-4970
Présenté par le CLUB OPTIMISTE, LAC-MÉGANTIC au profit des moins bien nantis.

Le fermier Arthur a gagné un porcelet dans une foire agricole. Le petit cochon rose, appelé Babe, est pris en charge par la chienne Fly qui devient sa mère adoptive. Le nouveau venu sympathise aussi avec Ferdinand, un canard névrosé qui se prend pour un coq. Grâce aux conseils de Fly et à sa propre débrouillardise, Babe apprend à garder les moutons et devient même le premier «cochon berger» de la région.

Les 17, 18, 19 et 22 novembre 95

13 ANS +

BRAD PITT
MORGAN FREEMAN

SEPT
(v.f. de Seven)

Sept péchés capitaux.
Sept façons de mourir.

Spécial: Dim. après-midi et merc. soir à 3.50\$

2^e semaine

ALLIANCE

CINÉMA MÉGANTIC LAC MÉGANTIC 583-4970
Ven., Sam.: 19h15 - 21h30
Dim.: 13h30 - 19h30
Mer.: 19h30

Chronique Cinéma-Vidéo à CKFL les vendredis à 7h50 et 12h50

LA BOUÉE RÉGIONALE

La Journée nationale de l'enfant commémore l'adoption de la convention de l'ONU

Quand les Canadiens et Canadiennes célèbreront la Journée nationale de l'enfant ce 20 novembre, ils souligneront une date importante pour tous les enfants du monde.

Le 20 novembre est la date anniversaire de deux événements historiques qui ont eu pour cadre les Nations Unies, l'adoption de la Déclaration des droits de l'enfant en 1959 et l'adoption de la Convention relative aux droits de l'enfant en 1989.

La Convention relative aux droits de l'enfant, que le Canada a ratifiée en 1991, vise à garantir les droits de tous les enfants à la survie, à la protection, au développement et à la participation. La Convention est un document unique et un des plus détaillés sur les droits de la personne que la communauté internationale ait jamais adoptés. Elle énumère nom-

bre de droits des enfants, depuis le droit à une bonne alimentation et à l'accès aux soins de santé, en passant par le droit aux loisirs et à l'éducation, le droit à une protection contre l'exploitation et les mauvais traitements, et

le droit de s'exprimer sur des questions les concernant, et elle expose les obligations légales des gouvernements pour ce qui est d'appliquer les dispositions de la Convention dans leurs propres pays. La protection de ces droits est essentielle si l'on veut que les enfants s'épanouissent et deviennent des adultes généreux et responsables.

La Convention est importante parce qu'elle énonce des principes directeurs sur la façon de considérer et de traiter les enfants et l'environnement néces-

saire à leur plein épanouissement. Cependant, sans la participation de tous les Canadiens et toutes les Canadiennes, il est impossible de réaliser le potentiel de la Convention. Il nous incombe à tous, gouvernements, groupes communautaires, enseignants, parents, enfants et jeunes eux-mêmes, de faire tout notre possible pour les enfants au Canada et dans le monde entier. Parce que les enfants, c'est important!

L'équipe de la Bouée est fière de souhaiter Bonne journée à tous les enfants!

Visite du Gouverneur Lion à Stornoway

Lors de sa visite officielle aux membres Lions de Stornoway, le Gouverneur du district, le Lion Réginald Richard (à gauche), en a profité pour féliciter le président du club local, Lorenzo Bolduc, pour le parrainage et l'intronisation d'un nouveau membre, Armel Pelchat, absent sur la photo.



Pourquoi sont-elles les meilleures?

- Parce qu'elles ont deux chenilles et une super traction
- Parce qu'elles ont une transmission hydrostatique
- Parce qu'elles ont une tarière dentée qui broie la neige
- Parce qu'elles déblaient jusqu'à 50 tonnes de neige à l'heure
- Parce qu'elles éjectent la neige à 15 mètres



HONDA
Produits
Mécaniques

Garantie
2 ans pièces et
main-d'oeuvre

Garage Réjean Roy 2760 Laval, Lac-Mégantic
583-5266



J'ai choisi UNE PERSONNE
À QUI JE VEUX FAIRE PLAISIR
TOUTE L'ANNÉE!

L'ÉCHO DE FRONTENAC ENVERRÀ
À CETTE PERSONNE UNE CARTE DE
SOUHAIIS LUI DISANT QUE J'AI
PENSÉ À ELLE ET QUE JE L'ABONNE
À L'ÉCHO DE FRONTENAC.

À une abonnée
obtenez
3 MOIS gratuits
en abonnant un parent
ou un ami
(ne demeurant pas à la même adresse que vous)

12 mois: 29⁶³\$

24 mois: 52⁴²\$

(T.P.S. ET T.V.Q.
inclus)

Abonnez
un parent, un ami
et donnez-lui des
petites nouvelles
de chez nous...
Cela fait plaisir!

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Signez ma carte comme suit:

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Ci-inclus chèque ou mandat de _____

L'Écho de Frontenac, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, G6B 2G5